

For Six Month Period Ending December 31st 2006  
(Insert date)

**I - REGISTRANT**

1. (a) Name of Registrant (b) Registration No.  
Quebec Government House 01787

(c) Business Address(es) of Registrant  
One Rockefeller Plaza, suite 2600  
New York, NY 10020

2. Has there been a change in the information previously furnished in connection with the following:

(a) If an individual:  
(1) Residence address Yes  No   
(2) Citizenship Yes  No   
(3) Occupation Yes  No

(b) If an organization:  
(1) Name Yes  No   
(2) Ownership or control Yes  No   
(3) Branch offices Yes  No

(c) Explain fully all changes, if any, indicated in items (a) and (b) above.

2007 FEB 26 AM 11: 54  
CRM/CES/REGISTRATION UNIT

IF THE REGISTRANT IS AN INDIVIDUAL, OMIT RESPONSE TO ITEMS 3, 4 AND 5(a).

3. If you have previously filed Exhibit C<sup>1</sup>, state whether any changes therein have occurred during this 6 month reporting period.

Yes  No

If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C? Yes  No

If no, please attach the required amendment.

<sup>1</sup> The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, and by laws of a registrant that is an organization. (A waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, U.S. Department of Justice, Washington, DC 20530.)

4. (a) Have any persons ceased acting as partners, officers, directors or similar officials of the registrant during this 6 month reporting period? Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name	Position	Date connection ended
------	----------	-----------------------

- (b) Have any persons become partners, officers, directors or similar officials during this 6 month reporting period? Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name	Residence address	Citizenship	Position	Date assumed
------	-------------------	-------------	----------	--------------

5. (a) Has any person named in item 4(b) rendered services directly in furtherance of the interests of any foreign principal? Yes  No

If yes, identify each such person and describe his service.

- (b) Have any employees or individuals, who have filed a short form registration statement, terminated their employment or connection with the registrant during this 6 month reporting period? Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name	Position or connection	Date terminated
Polisois André-Gabriel	Deputy Delegate General	07/28/2006
Rivard Nathalie	Directeur Invest. Québec LA	09/01/2006

- (c) During this 6 month reporting period, has the registrant hired as employees or in any other capacity, any persons who rendered or will render services to the registrant directly in furtherance of the interests of any foreign principal(s) in other than a clerical or secretarial, or in a related or similar capacity? Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name	Residence address	Citizenship	Position	Date assumed
André Prince	4720 Center Boul. #905 Long Island City NY 11001	Canadian	Director of Administration	8/7/2006

6. Have short form registration statements been filed by all of the persons named in Items 5(a) and 5(c) of the supplemental statement? Yes  No

If no, list names of persons who have not filed the required statement.

**II - FOREIGN PRINCIPAL**

7. Has your connection with any foreign principal ended during this 6 month reporting period?  
Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal Date of termination

8. Have you acquired any new foreign principal<sup>2</sup> during this 6 month reporting period?  
Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name and address of foreign principal Date acquired

9. In addition to those named in Items 7 and 8, if any, list foreign principals<sup>2</sup> whom you continued to represent during the 6 month reporting period.

Québec Gouvernement (Ministry of International Relations); National Affairs; Governmental Relations and academic Affairs; Communication and Public Affairs; Investissement Québec; Economic Affairs and Cultural Affairs

10. **EXHIBITS A AND B**

(a) Have you filed for each of the newly acquired foreign principals in Item 8 the following:

Exhibit A<sup>3</sup> Yes  No  Non applicable  
Exhibit B<sup>4</sup> Yes  No

If no, please attach the required exhibit.

(b) Have there been any changes in the Exhibits A and B previously filed for any foreign principal whom you represented during the 6 month period? Yes  No  Non applicable

If yes, have you filed an amendment to these exhibits? Yes  No

If no, please attach the required amendment.

<sup>2</sup> The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in Section 1(b) of the Act, an individual organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a) (9).) A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

<sup>3</sup> The Exhibit A, which is filed on Form CRM-157 (Formerly OBD-67), sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

<sup>4</sup> The Exhibit B, which is filed on Form CRM-155 (Formerly OBD-65), sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

**III - ACTIVITIES**

---

11. During this 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any services to any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement?      Yes       No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

Please see attached ITEM 11

---

12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity<sup>5</sup> as defined below?      Yes       No

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates and places of delivery, names of speakers and subject matter.

---

13. In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals?      Yes       No

If yes, describe fully.

---

<sup>5</sup> The term "political activities" means any activity that the person engaging in believes will, or that the person intends to, in any way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

## IV - FINANCIAL INFORMATION

### 14. (a) RECEIPTS-MONIES

During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise? Yes  No

If no, explain why.

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies<sup>6</sup>

Date	From whom	Purpose	Amount
July 2006 to December 2006	Ministry of International Relations	New York \$ Washington Atlanta Boston Chicago Los Angeles Miami	\$2 647 088,74 \$134 034,01 \$208 421,80 \$173 206,38 \$172 111,33 \$122 639,09

\$3 457 501,35

Total

### (b) RECEIPTS - FUND RAISING CAMPAIGN

During this 6 month reporting period, have you received, as part of a fund raising campaign<sup>7</sup>, any money on behalf of any foreign principal named in items 7, 8, and 9 of this statement? Yes  No

If yes, have you filed an Exhibit D<sup>8</sup> to your registration? Yes  No

If yes, indicate the date the Exhibit D was filed. Date \_\_\_\_\_

### (c) RECEIPTS - THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you received any thing of value<sup>9</sup> other than money from any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal? Yes  No

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal	Date received	Description of thing of value	Purpose
------------------------------	------------------	----------------------------------	---------

<sup>6, 7</sup> A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. (See Rule 201(e).)

<sup>8</sup> An Exhibit D, for which no printed form is provided, sets forth an account of money collected or received as a result of a fund raising campaign and transmitted for a foreign principal.

<sup>9</sup> Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

15. (a) **DISBURSEMENTS - MONIES**

During this 6 month reporting period, have you

(1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement?                      Yes                       No

(2) transmitted monies to any such foreign principal?                      Yes                       No

If no, explain in full detail why there were no disbursements made on behalf of any foreign principal.

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.

Date	To whom	Purpose	Amount
------	---------	---------	--------

Please see attached Item 15(a)

---

Total

**(b) DISBURSEMENTS – THINGS OF VALUE**

During this 6 month reporting period, have you disposed of anything of value<sup>10</sup> other than money in furtherance of or in connection with activities on behalf of any foreign principal named in Items 7, 8, and 9 of this statement?

Yes  No

If yes, furnish the following information:

Date disposed	Name of person to whom given	On behalf of what foreign principal	Description of thing of value	Purpose
---------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	---------

**(c) DISBURSEMENTS – POLITICAL CONTRIBUTIONS**

During this 6 month reporting period, have you from your own funds and on your own behalf either directly or through any other person, made any contributions of money or other things of value<sup>11</sup> in connection with an election to any political office, or in connection with any primary election, convention, or caucus held to select candidates for political office?

Yes  No

If yes, furnish the following information:

Date	Amount or thing of value	Name of political organization	Name of candidate
------	--------------------------	--------------------------------	-------------------

<sup>10, 11</sup> Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks" and the like.

V - INFORMATIONAL MATERIALS

16. During this 6 month reporting period, did you prepare, disseminate or cause to be disseminated any informational materials <sup>12?</sup>  
Yes  No

IF YES, RESPOND TO THE REMAINING ITEMS IN SECTION V.

17. Identify each such foreign principal.

Please see attached ITEM 11

18. During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating informational materials? Yes  No

If yes, identify each such foreign principal, specify amount, and indicate for what period of time.

Please see attached ITEM 15 (a) (Representation expenses)

19. During this 6 month reporting period, did your activities in preparing, disseminating or causing the dissemination of informational materials include the use of any of the following:

- Radio or TV broadcasts
- Magazine or newspaper articles
- Motion picture films
- Letters or telegrams
- Advertising campaigns
- Press releases
- Pamphlets or other publications
- Lectures or speeches
- Internet
- Other (specify) \_\_\_\_\_

20. During this 6 month reporting period, did you disseminate or cause to be disseminated informational materials among any of the following groups:

- Public Officials
- Newspapers
- Libraries
- Legislators
- Editors
- Educational institutions
- Government agencies
- Civic groups or associations
- Nationality groups
- Other (specify) \_\_\_\_\_

21. What language was used in the informational materials:

- English
- Other (specify) French

22. Did you file with the Registration Unit, U.S. Department of Justice a copy of each item of such informational materials disseminated or caused to be disseminated during this 6 month reporting period? Yes  No

23. Did you label each item of such informational materials with the statement required by Section 4(b) of the Act? Yes  No

12 The term informational materials includes any oral, visual, graphic, written, or pictorial information or matter of any kind, including that published by means of advertising, books, periodicals, newspapers, lectures, broadcasts, motion pictures, or any means or instrumentality of interstate or foreign commerce or otherwise. Informational materials disseminated by an agent of a foreign principal as part of an activity in itself exempt from registration, or an activity which by itself would not require registration, need not be filed pursuant to Section 4(b) of the Act.

**VI – EXECUTION**

In accordance with 28 U.S.C. §1746, the undersigned swear(s) or affirm(s) under penalty of perjury that he/she has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he/she is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his/her (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to the truth or accuracy of the information contained in the attached Short Form Registration Statement(s), if any, insofar as such information is not within his/her (their) personal knowledge.

(Date of signature )

(Type or print name under each signature<sup>13</sup>)

  
\_\_\_\_\_  
Michel Robitaille, Delegate General

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

13 This statement shall be signed by the individual agent, if the registrant is an individual, or by a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar functions, if the registrant is an organization, except that the organization can, by power of attorney, authorize one or more individuals to execute this statement on its behalf.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
FARA REGISTRATION UNIT  
National Security Division  
WASHINGTON, D.C. 20530

**NOTICE**

Please answer the following questions and return this sheet in triplicate with your Supplemental Statement:

1. Is your answer to Item 16 of Section V (Informational Materials – page 8 of Form CRM-154, formerly Form OBD-64-Supplemental Statement):

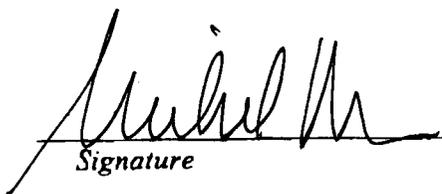
YES \_\_\_\_\_ X \_\_\_\_\_ or NO \_\_\_\_\_

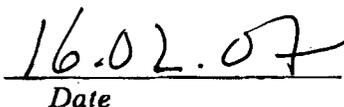
(If your answer to question 1 is "yes" do not answer question 2 of this form.)

2. Do you disseminate any material in connection with your registration:

YES \_\_\_\_\_ or NO \_\_\_\_\_

(If your answer to question 2 is "yes" please forward for our review copies of all material including: films, film catalogs, posters, brochures, press releases, etc. which you have disseminated during the past six months.)

  
Signature

  
Date

Michel Robitaille

\_\_\_\_\_  
Please type or print name of  
Signatory on the line above

\_\_\_\_\_  
Title

QUÉBEC GOVERNMENT

REGISTRATION No. 01787

JULY 01 TO DECEMBER 31, 2006

SHORT FORM REGISTRATION INFORMATION SHEET

SECTION A

The Department record list active short-form registration statement for the following persons of your organization filed on the date indicated by each name Short Form List Registrant: Quebec Government House

<b>Last Name</b>	<b>First and other Names</b>	<b>Registration Date</b>	<b>Termination Date</b>	<b>Role</b>
Abensour,	Michael	06/26/2002		Tourism Affairs Officer
Apelian	Vahe	11/29/1996		Commercial Officer
Becker,	Jonathan	02/15/2006		Commercial Officer
Benedicty	Alessandra	08/27/2004		Commercial Officer
Bilodeau	Fabienne	11/03/2005		Director of Cultural Affairs
Bolduc	Frederic	09/04/2001		Commercial Officer
Carney	Jerome	11/29/1996		Commercial Officer
Cloutier	Michel	11/03/2005		Dir. Investment Quebec-Chicago
Dallaire	Paul	08/04/2006		Commercial Officer
Daniloff	Victoria Leigh	11/29/1996		Commercial Officer
Dequenne	Éric	02/03/2005		Dir. Investment Quebec-New York
Dion	Jean-Pierre	02/15/2006		Cultural Affairs Officer
Dionne	France	02/02/2004		Delegate – Boston
Fortin	Louise Jochimsen	02/28/1997		Commercial Officer
Fortier	Bruno	08/27/2004		Dir. Of Economic Affairs
Guertin	Johanne	02/02/2004		Commercial Officer
Isom	Melissa A.	11/29/1996		Commercial Officer
Kalinowski	Keith	11/29/1996		Commercial Officer
Kimball	Joan Marie	11/29/1996		Commercial Officer
Lafleur	Michel	10/22/2003		Delegate – Chicago
Lefort-Knowles	Daniele	05/30/2001		Public Affairs Officer
Marquis	Eric	09/11/2004		National Affairs Director
Normandin	Caroline	02/03/2005		Dir. Economic Affairs-L.A.
Orlowek	Charles	11/29/1996		Commercial Officer
Pak	Susan Jin	06/03/2003		Commercial Officer
Payeur	Benoit	11/03/2005		Dir. Of Communications
Picard	Mael Solen	12/01/2005		Director of Public Affairs
Polisois	André-Gabriel	08/28/2003	07/28/2006	Deputy Delegate General

<b>Last Name</b>	<b>First and other Names</b>	<b>Registration Date</b>	<b>Termination Date</b>	<b>Role</b>
Prince	André	09/13/2006		Director of Human Ressources
Proulx	Alain	02/02/2004		Dir. Economic Affairs
Rand-Hill	Virginia	09/18/1998		Commercial Officer
Rivard	Natalie	02/03/2005	09/01/2006	Dir. Investments Quebec L.A.
Robitaille	Michel	10/22/2002		General Delegate – N.Y.
Rogus	Timothy	05/07/1998		Commercial Officer
Teitelbaum	Benjamin	11/03/2005		Dir. Of Governmental & Academic Affairs
Turcotte	Denis	04/05/2006		Delegate – Los Angeles
Waessa	Laurent	03/05/2001		Commercial Officer

QUEBEC GOVERNMENT

REGISTRATION No. 01787

JULY – DECEMBER 2006

SHORT FORM REGISTRATION INFORMATION SHEET

SECTION B

In addition to those persons listed in Section A, listed below are current employees rendering services directly on behalf of the foreign principal(s) whose short-form registration statements have been forwarded to the Department of Justice, Registration Unit.

Name	Functions	Date Hired
Van Den Branden, Catheline	Officer Public Affairs	01/18/2005

P.S.

Enclosed is a Short Form we are filling on behalf of Ms. Catheline Van Den Branden.

Signature:

**DELEGATE - New York*****Michel Robitaille, Delegate General*****July-December 2006****July 2006**

- Attended the Easter Regional Conference (ERC), Philadelphia (PA).
- Attended Contours Magazine International Lingerie Awards (participants from Québec), Waldorf-Astoria, New York.
- Attended a conference at the Carnegie Council on the G8 Summit

**August 2006**

- Attended National Governors Association Meeting, Charleston (SC).
- Hosted luncheon with André Dorais (International Financial Center) & Éric Dequenne (Invest Québec), New York.
- Attended luncheon with Richard J. Schmeelk, CAI Managers & Co., New York.
- Hosted reception for participants from Québec attending the Gift Show, New York.
- Hosted luncheon with Edward Langhoff (Supply Chain Solutions, UNISYS), Bruno Fortier (Director of Economic Affairs, Québec Government House), & Éric Dequenne (Invest Québec), New York.
- Attended New York State Department of Energy Meeting, Albany (NY).
- Attended meeting with Michael Elmendorf, Chief of Staff, Office of Governor Pataki, Albany (NY).
- Attended the ERC networking cocktail reception in Philadelphia
- Meeting with Ms. Johanne Myers, Carnegie Council
- Meeting with members of the NYSERDA

**September 2006**

- Attended conferences at Pace University, New York.
- Hosted luncheon with Frank Lozano (Québec jazzman), Roland Chassagne & Todd Barken (Dizzie's Club), Fabienne Bilodeau (Cultural Director, Québec Government House), and other guests, New York.
- Hosted luncheon with Noémie Lafrance (Sens Production), Rebecca Myers (Time Magazine), and other guests, New York.
- Attended reception at the Consulate General of France, Speaker: Nicolas Sarkozy, New York.
- Hosted dinner with Peter Wright (Paul Weiss Rifkind Wharton & Garrison LLP), and other guests, New York.
- Attended Agora II Opening Night Performance, Noémie Lafrance (Sens Production), New York.
- Hosted luncheon with Deputy Consul General of Canada, John McNab, New York.
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs Breakfast, Speaker: Joffe Josef, Hoover Institution, New York.
- Hosted dinner with Stéphanie Biddle (Québec performer), Fabienne Bilodeau (Cultural Director, Québec Government), Patrice Le Melle (Deputy Secretary of State of New York), and other guests, New York.
- Attended The Bessies (Canadian Television Commercials Competition), New York.
- Attended U.S. Maritime Security Show, New York.
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs Breakfast, Speaker: Jon Danforth, Fr. Senator & UN Ambassador, New York.
- Attended luncheon of U.S. Mexico Chamber of Commerce Luncheon, Speaker: Vincente Fox Quesade, Fr. President of Mexico, New York.

**DELEGATE - New York**

**Michel Robitaille, Delegate General**  
**July-December 2006**

- Attended The Canadian Association of New York Dinner, Speaker: Stephen Harper, Premier of Canada, New York.
- Attended World Leadership Forum Luncheon, Foreign Policy Association (FPA), Speaker: H.E. Dora Bakoyannis, Foreign Minister of Greece, New York.
- Attended World Leadership Forum Dinner in honor of H.E. Michelle Bachelet, President of Chile, New York.
- Attended a Carnegie Council Breakfast with speaker: Nr. Nial Ferguson, Laurence A. Tisch, Professor of History, Harvard University;
- Attended farewell reception in honor of Colin Robertson, Minister of Head of Washington Secretariat, Embassy of Canada, Washington D.C.
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs Breakfast, Speaker: Niall Ferguson, Harvard University, New York.
- Hosted luncheon with Yves Gentil, Director, Destination Québec, New York.
- Hosted luncheon with Hélène-Marie Gosselin (UNESCO, New York Office) and Diane Pavarasian (United Nations), and guests, New York.
- Hosted luncheon with Gil Rémillard (President, International Economic Forum of the Americas – Conference of Montreal), Marie Du Pont (Director, International Economic Forum of the Americas – Conference of Montreal), and guests, New York.

**October 2006**

- Hosted luncheon with Catherine Lamairesse and Catherine Laleuf, Focus on French Cinéma, State University of New York (SUNY), Purchase, NY.
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs Breakfast, Speaker: Joseph Stiglitz, 2001 Nobel Prize (Economic), New York.
- Hosted luncheon with Philippe David (Fasken Martineau), Louis St-Maurice (SNC Lavalin – Astoria), and other guests.
- Attended Fourteen Annual Canadian Universities Alumni Reception, New York.
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs Breakfast, Speaker: Philip Jenkins, Penn State University, New York.
- Hosted luncheon with Pierre Battu, French Tuesdays, New York.
- Hosted dinner Celebrating Québec with Executive Chef, Benoit Poliquin, The James Beard House, New York.
- Attended New York Mayor Michael Bloomberg's Reception, New York.
- Hosted dinner with members of the French-American School of New York, New York.
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs Breakfast, Speaker: Vali Nasr, Naval Postgraduate School, New York.
- Attended Foreign Policy Association Lecture, Speaker: Anne D. Neal, President of the American Council of Trustees and Alumni, New York.
- Hosted luncheon with Jacques Girard, CEO, Financial Center of Montréal, New York.
- Attended The French Institute/Alliance Française Gala Trophée des Arts, New York.
- Attended The Eastern Regional Conference (ERC)/Council of State Governments (CSG) inauguration reception, New York.
- Attended a Carnegie Council conference with speaker: Mr. Joseph Stiglitz, A discussion making globalization work;

**November 2006**

- Attended the Canadian Association of New York Annual Maple Leaf Ball, New York.
- Hosted dinner with Felix Ortiz (New York Assemblyman & President of National Hispanic Caucus of State Legislature) and Alan V. Sololow (Director, Eastern Office CSG/ERC), New York.

**DELEGATE - New York*****Michel Robitaille, Delegate General*****July-December 2006**

- Attended 2006 Ten Awards Nasdaq Market Closing Ceremony, New York.
- Attended 2006 Ten Awards Gala, New York.
- Hosted luncheon with Denis Simon (Provost, The Neil D. Levin Graduate Institute), and guests, New York.
- Attended reception Port of Montreal, New York.
- Attended FORBES Forum, New York.
- Attended V.I.P. reception of Cirque du soleil – CORTEO - Washington D.C.
- Hosted dinner with Luc Vinet (Rector, Université of Montreal), David Jestaz (Columbia University), Guy Berthiaume (Vice Rector, Université of Montréal) and guests, New York.
- Attended the Canadian Association of New York Annual Maple Leaf Ball, New York.
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs Breakfast, Speaker: Ian Buruma, Bard College, New York.
- Attended Foreign Policy Association (FPA) Conference, Speaker: Ester Dyson, IT analyst & author, New York.
- Attended the Bryant Park Tree Lighting Ceremony presented by the Canadian Tourism Commission, New York.
- Attended the Council of State Governments Meeting, Phoenix (AZ).

**December 2006**

- Attended the 92<sup>nd</sup> Street Y Lecture Series Benefit Dinner, New York.
- Hosted luncheon with Prince Grégoire & Princess Say de Brancovan, New York.
- Attended Fraser Milner Conference: The Top 3 Emerging Issues in International Trade & Investment Law – Proactive Advice for North American Business, New York.
- Attended reception Andy Cao celebrating the project “Taryn Rose Window”, New York.
- Attended Philadelphia Greater Chamber of Commerce Reception, Philadelphia (PA).
- Attended Carnegie Council on Ethics & International Affairs, Speaker: H.E. Young-Jin Choi, Permanent Representative of Korea to the United Nations, New York.
- Hosted luncheon with Michael Elmendorf, Chief of Staff, Office of Governor Pataki, Albany (NY).
- Hosted dinner with Senator Raphael Musto (Pennsylvania) & Jay Delaney, New York.
- Attended the reception for the Opening of the exhibition “Clash of Empires: The British, French & Indian War, 1754-1763”, Smithsonian Institute, Washington D.C.
- Met with Garry Douglas, President & CEO, Plattsburgh North Country Chamber
- Attended TV5 luncheon, New York.
- Hosted reception and screening of Québec publicity in collaboration with French Institute/Alliance Française, New York.

**A. NATIONAL AFFAIRS – District of Columbia*****Eric Marquis, Director*****July - December 2006**

Over the course of the last six months, the Director of National Affairs met with the following people and institutions, many of them on several occasions:

**July 2006**

- Luncheon with Mr. Charles Andre Goulet of the Organization of American States
- Presented a seminar on Quebec at Chapters Bookstore at invitation of Mr. Steve Moyer

**August 2006**

- Met with Ms. Laura Vaught and Ms. Mellisa Bruns of Congressman Rick Boucher's (D-VA) office
- Meeting with Dr. Chris Sands and Ms. Tanya Primiani of the Center for Strategic and International Studies
- Participated on a Congressional tour of Quebec and the U.S.-Quebec border, sponsored by the Friends of Canada Caucus and the Canadian Embassy. Participants included:
  - Mr. Chris Berardini, Office of Congressman Henry Brown Jr. (R-SC)
  - Ms. Debra Marshall, Office of Congressman Fred Upton (R-MI)
  - Ms. Melody Hamoud, Office of Congressman James Oberstar (D-MN)
  - Mr. Travis Taluitie, Office of Congressman Martin Sabo (D-MN)
  - Mr. Art Estopinan, Office of Congresswoman Ileana Ros-Lehtinen (R-FL)
  - Ms. Deborah Casteel, Office of Congressman Ruppertsberger (D-MD)
  - Mr. Luis Baco, Office of Congressman Luis Fortuño (R-PR)
  - Mr. Glen Downs, Office of Congressman Walter Jones (R-NC)
  - Mr. Jeff Murray, Office of Congressman Tom Feeney (R-FL)
  - Mr. Chris Foster, House Resources Committee

**September 2006**

- Attended luncheon seminar at the National Press Club to hear Senator Joe Biden (D-DE)
- Attended Canadian American Border Trade Alliance conference
- Attended meeting of the Smart Border North Working Group at the Center for Strategic and International Studies
- Attended Capitol Hill briefing on the future of U.S. agricultural policy
- Attended luncheon seminar at the National Press Club on the 9/11 Commission's recommendations
- Went to a series of Congressional meetings with members of the BESTT Coalition on Capitol Hill and met with the following offices:
  - Congressman Christopher Shays (R-CT)
  - Congressman Collin Peterson (D-MN)
  - Congressman Bernie Sanders (I-VT)
  - Congressman Denny Rehberg (R-MT)
  - Congressman Rob Simmons (R-CT)
  - Congressman Edward Markey (D-MA)
  - Senator Patrick Leahy (D-VT)
  - Senator Jim Jeffords (I-VT)
  - Senator Judd Gregg (R-NH)
  - Senator Susan Collins (R-ME)
  - Congresswoman Louise Slaughter (D-NY)
  - Congressman James Oberstar (D-MN)
  - Congressman Charles Bass (R-NH)
  - Congressman Kendrick Meek (D-FL)
  - Congresswoman Sheila Jackson Lee (D-TX)

**A. NATIONAL AFFAIRS – District of Columbia*****Eric Marquis, Director*****July - December 2006**

- Congressman José Serrano (D-NY)
- Congressman Michael McCaul (R-TX)
- Senator Mike Carper (D-DE)
- Senator Richard Shelby (R-AL)
- Senator Arlen Specter (R-PA)
- Senator Robert Bennett (R-UT)
- Meeting with Department of Homeland Security officials including the following:
- Jonathan Frankel, Director, Law Enforcement Policy, Border and Transportation Security Directorate, DHS
- Phlemon (P.T.) Wright, Acting Deputy Director, US-VISIT
- Scott O. Hastings, Chief Information Officer, US-VISIT
- Shonnie R. Lyon, Director, Implementation Management, US-VISIT
- Went to a cocktail reception at the Swiss Embassy
- Attended briefing at the Brookings Institute on American Politics and the Religious Divide
- Attended Hispanic Heritage Month reception at the Washington Regency Hotel thrown by the Hispanic Congressional Leadership Institute
- Attended meeting of the General Assembly of the Francophonie in DC Festival
- Met with Professor Carol Robles of the University of the District of Columbia

**October 2006**

- Attended seminar at the Brookings Institute on The Future of U.S. Competitiveness
- Attended meeting of the Communications Committee of the Francophonie in DC Festival
- Went to conference on U.S.-Canada Energy Issues at the Woodrow Wilson Center
- Luncheon with Mr. Chris Berardini of Congressman Henry Brown's (R-SC) office
- Luncheon with Mr. Alex Lee of the State Department
- Attended meeting of the Educational Committee of the Francophonie in DC Festival
- Presentation of Quebec politics to students of the School of Advanced International Studies at the Johns Hopkins University
- Attended seminar at the Woodrow Wilson Center on NAFTA's 4<sup>th</sup> Partner
- Attended meeting of the Communications Committee of the Francophonie in DC Festival
- Attended panel discussion at the Brookings Institute entitled: The Politics of National Security

**November 2006**

- Participated at a seminar at the Center for Strategic and International Studies on Energy Cooperation in the Western Hemisphere: Benefits and Impediments
- Attended meeting of the Communications Committee of the Francophonie in DC Festival
- Hosted reception at the Cirque de Soleil. Participants included the following:
- Mr. Chris Berardini, Office of Congressman Henry Brown Jr. (R-SC)
- Mr. Todd Fox, Department of Commerce
- Mr. Alan Snyder, Office of Congresswoman Louise Slaughter (D-NY)
- Ms. Julie Carr, Office of Congresswoman Louise Slaughter (D-NY)
- Mr. Alex Lee, Department of State
- Mr. David Biette, Woodrow Wilson Center
- Meeting with Mr. David Biette of the Woodrow Wilson Center
- Spoke on a panel on a conference hosted by the Center for Strategic and International Studies on Implementing the Western Hemisphere Initiative

**A. NATIONAL AFFAIRS – District of Columbia**

***Eric Marquis, Director***

**July - December 2006**

- Meeting with Ms. Laurie Stroope, Ms. Barbara Tuceling and Ms. Brigitte Blacherre of the Smithsonian Institute
- Attended St. Andrew's Day reception at the British Embassy
- Attended cocktail reception hosted by the Lighthouse Consulting Group

**December 2006**

- Attended conference held by the Center on Strategic and International Studies entitled: Canada Among Nations
- Luncheon with Mr. Peter Stephens of The Washington Center for Internships and Academic Seminars
- Attended meeting of the Communications Committee of the Francophonie in DC Festival
- Luncheon with Mr. Chris Berardini of Congressman Henry Brown (R-SC)
- Attended cocktail at the Smithsonian Institute to open the Clash of Empires: The British, French and Indian War for North American 1754-1763
- Attended coalition meeting on the Western Hemisphere Travel Initiative hosted by the Canadian American Business Council
- Went to conference at the Woodrow Wilson Center on the State of the U.S.-Canada Relationship
- Went to the Australian Embassy's Christmas Reception
- Luncheon with Mr. David Jones of NACFAM Weekly
- Luncheon with Mr. David Biette of the Woodrow Wilson Center and Mr. Carl Ek of the Congressional Research Service
- Luncheon with Dr. Chris Sands of the Center for Strategic and International Studies

**B.GOVERNMENTAL RELATIONS AND ACADEMIC AFFAIRS – NEW YORK*****Benjamin Teitelbaum, Director*****July – December 2006****July 2006**

- Meeting with Ms. Nelly Furman, President, Modern Language Association;
- Meeting with Mr. David Jestaz and Ms. Julie Gras, Alliance Institute at Columbia;
- Meeting with Ms. Susan Lucas, Edinboro University;
- Meeting with Ms. Amy Barone, Communications Director, Empire State Development Corporation;
- Meeting with Mr. Robert Baron, New York State Council for the Arts;
- Attended a conference at the Carnegie Council on the G8 Summit;
- Meeting with Ms. Nelly Saint-Maurice, CUNY Lumières;
- Meeting with Ms. Valéria Hymas from the Institute of International Education (Fulbright);
- Meeting with Mr. Joe McDonald, Dean for Global and Community Initiative, NYU-School of Education;
- Meeting with Ms. Judith Miller, NYU, French Department.

**August 2006**

- Meeting with Ms. Linda Farha, Consultant, Concordia Molson School of Business;
- Attended the ERC networking cocktail reception in Philadelphia;
- Meeting with Mr. Marc Violette and other representatives from the Attorney General Spitzer in Albany;
- Meeting with Mr. Andrew Proctor, Pen-American Club;
- Meeting at CUNY-The City College, French Department;
- Meeting with Ms. Johanne Myers, Carnegie Council;
- Meeting with M. François Santalis, President, New York AATF;
- Meeting at the Institute for International Exchange about Fulbright;
- Meeting with Ms. Marsha Ann Tate, Librarian, Penn State University;
- Meeting with Mr. Deryck Holdsworth, Professor, Department of Geography, Penn State University;
- Meeting with M. Thomas Hale, Liberal Arts Professor of African, French and Comparative Literature;
- Meeting with Ms. Donna Bahry, Professor and Head, Department of Political Science, Penn State University;
- Meeting with members of the NYSERDA.

**September 2006**

- Attended a conference at the Manhattan Institute with speaker: Dr. J. Edward Hill; Consumer Revolution in Health Care;
- Attended a conference NGO-DPI with speaker: Mr. Litzler;
- Attended a Canadian Studies Association Conference;
- Attended a conference at Columbia University: Integration of Immigrants;
- Meeting with Mrs. Harriet Saxon, American Association of Teachers of French;
- Meeting with Ms. Mylène Faye, President, Amity Lang Schools;
- Meeting with Ms. Annie Benoît, AATF;
- Meeting with Mr. Joseph Cashion, Clinton Foundation;
- Attended a Carnegie Council Breakfast with speaker: Nr. Nial Ferguson, Laurence A. Tisch, Professor of History, Harvard University;
- Attended a Manhattan Institute conference with speaker: Matthew Goldstein, Chancellor, CUNY, "The Past is prologue, What is next for public higher education".

**October 2006**

- Meeting with Mr. Juan Mercado, CUNY-City College;

**B. GOVERNMENTAL RELATIONS AND ACADEMIC AFFAIRS – NEW YORK**

***Benjamin Teitelbaum, Director***

**July – December 2006**

- Attended a Carnegie Council conference with speaker: Mr. Joseph Stiglitz, A discussion making globalization work;
- Meeting with Mrs. Harriet Saxon, Professor, Montclair University;
- Attended a conference at Harvard University: "The Future of Québec Studies" sponsored by SUNY-Plattsburgh;
- Meeting with the American Council of Québec Studies representatives;
- Meeting with Ms. Sarah McNalley of McNalley Robinson Library;
- Attended Raritan Valley Community College: Third Annual Consul Program for NJ Life Sciences.

**November 2006**

- Meeting with Ms. Monica Duchnowski, Professor at Rutgers
- Meeting with Pen American Club representatives;
- Meeting with Mr. Denis Simon, Dean, Levin Institute
- Meeting with representatives of CAT Center for Photonics at CUNY-The City College;
- Meeting with Mr. Robert J. Rolfs, SUNY-Plattsburgh;
- Meeting with Mr. Philippe Montanari, Professor at the New School.

**December 2006**

- Meeting with Mr. Robert Baron, NYSCA;
- Visit Mansfield University to meet with Canadian Studies professors;
- Meeting with the Lauder Institute/Wharton School representatives;
- Meeting with representatives of the Pen-American Club;
- Meeting with Mr. Ryan Poynter – NYU Student Counseling Services;
- Attended a conference at NYU: Perspectives on Jerrold Seigel, NYU author of *The Idea of Self...*
- Hudson-Fulton-Champlain Quadricentennial Commission (HFCQ) meeting at University of Albany, College of Nanoscale Science & Engineering Building;
- Meeting with Ms. Barbara Frantianni, President of the Hudson-Fulton-Champlain Quadricentennial Commission (HFCQ).

**C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New England Territory*****France Dionne, Québec Delegate*****July 2006 – December 2006****France Dionne, Québec Delegate**

The public Affairs section of the Quebec Delegation to Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the last six months of the year 2006:

**July 2006**

- Meeting with executives of the New England Governors Conference
- Participated in the Newburyport Art Association Event, Newburyport, MA
- Attended the New England Council event with Congressman J. Langevin, Providence, RI
- Participated in the French National Day Celebrations, Boston
- Participated in the Greater Boston Chamber of Commerce's summer event
- Attended the Cirque du Soleil Delirium Show, Worcester, MA
- Attended the McGill Alumni "Summer Send-off" Event, British Consulate, Cambridge, MA
- Meeting with City of Boston representatives
- Attended the New England Council event with keynote speaker US Secretary of Health, Boston, MA
- Attended the CSG/ERC annual meeting, Philadelphia, PA

**August 2006**

- Attended the FrancoFun Festival, Lewiston, ME
- Participated in an networking event with Gov. Jeanne Shaheen, director, Harvard Institute of Politics

**September 2006**

- Organized and attended a networking event at the Cirque du Soleil presentation, Boston, MA
- Organized and participated in the Quebec Premier's visit to Vermont, meeting with Gov. Jim Douglas and other Vermont high level officials, Burlington, VT
- Attended the New England Governors and Eastern Canada Premiers's energy and environment committees meeting, Burlington, VT
- Attended a World Boston fundraising event, Colonnade Hotel, Boston, MA
- Met with Karen Molony, Weatherhead Center, Harvard University, Cambridge, MA

**October 2006**

- Participated in a seminar organized by the American Center of Quebec Studies, Cambridge, MA
- Participated in the first Quebec Film Rendez vous, Cambridge, MA
- Organized and participated in the official visit of Quebec International Relations Minister to New England (Manchester, NH, Andover and Cambridge, MA)
- Attended preparatory meeting on 400th Anniversary celebrations and francophone associations

**November 2006**

- Participated in the Boston/Cambridge Club Richelieu annual event, Arlington, MA
- Participated in the Eastern Connecticut State University Event on Canadian Studies, Willimantic, CT
- Attended a meeting with representatives of Rhode Island College, Providence, RI
- Attended the annual New England High Board of Education Event, Providence, RI
- Participated in the MA Francophone meeting, Assumption College, Worcester, MA

**C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New England Territory****France Dionne, Québec Delegate****July 2006 – December 2006**

- Participated as a keynote speaker at the Manchester Club Richelieu dinner, Manchester, NH
- Attended the CGNE/ECP Energy and Environment Cttees meeting, Montreal, Canada
- Attended a Boston/Strasbourg Association Event with Strasbourg Mayor Keller. Boston , MA

**December 2006**

- Met with MA State Representative James Marzilli, Boston, MA
- Met with US Senate John Sununu's political counsellor Harold Parker
- Attended the Greater Boston Chamber of Commerce breakfast with Boston Mayor Menino as keynote speaker
- Attended the law firm Pierce Atwood Holiday Reception, Boston, MA
- Met with representatives of the MA Department of Environment officials, Boston, MA

**Maël-Solen Picard, Public Affairs Director****July 2006**

- NIL

**August 2006**

- Meeting with Marc Jacques, Academic and Cultural Affairs attaché, Consulate general of Canada, Boston, MA
- Attended a meeting of the New England Canada Business Council Energy Committee, Boston, MA
- Attended a reception at the Jacob's Pillow Dance Festival, Beckett, MA

**September 2006**

- Meeting with Mr. Christopher Kirkey, Director of the Institute of Quebec Studies, Boston MA
- Attended the Canada Day event of the Canada-New Hampshire Trade Council, Plymouth, NH
- Attended a reception for the Premiere of Cirque du Soleil, Suffolk Downs, MA
- Attended a Canada-US Cargo Security Symposium in Manchester, NH
- Attended a meeting on Energy and Environment of the New England Governors and Eastern Canadian Premiers Forum, Burlington, VT
- Attended a Francophone week planning Committee meeting, Cambridge, MA
- Attended a meeting of the New England Canada Business Council Energy Committee, Boston, MA
- Attended the ISO-NE 2006 Conference, Boston, MA
- Attended a New England Canada Business Council reception, Boston, MA
- Meeting with Ms Karen Moloney of the Fellows Program of Harvard University, Boston, MA
- Meeting with Charles Tretter, Executive Director, and John Shea, Director, Energy & Environment Programs of New England Governors' Conference inc.

**October 2006**

- Attended a New England Council Energy and Environment Committee meeting, Boston, MA
- Meeting with Mr. Wade Merritt and Ms Janine Bisailon-Cary from the Maine International Trade Center, Boston, MA
- Attended a business luncheon organized for Québec Undersecretary of Culture with representatives of Boston cultural Organizations and Museums, Boston, MA

**C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New England Territory*****France Dionne, Québec Delegate*****July 2006 – December 2006**

- Meeting with Mr. Neal Burnham, Consul, Consulate general of Canada in Boston, Boston, MA
- Attended a Colloquium on The Future of Quebec Studies in the US organised by the Institute of Quebec Studies, Cambridge, MA
- Organized and attended a luncheon meeting between Québec International Relations Minister Monique Gagnon-Tremblay and various people from Manchester area (Businessmen, Mayor of Manchester, Commissioner of Culture of NH, Non profit organizations), Manchester, NH
- Organized and attended a meeting between Minister Gagnon-Tremblay and representatives of the Franco-American Centre, Manchester, NH
- Attended a reception for the Quebec Film Tour, Cambridge, MA
- Attended the American Council for Quebec Studies Biennial Conference, Cambridge, MA
- Attended a breakfast meeting between Québec International Relations Minister Monique Gagnon-Tremblay and various people from the Merrimack Valley area (Businessmen, Mayor of Andover, Non profit organizations) organized with the Consulate general of Canada and the Merrimack Valley Chamber of Commerce, North Andover, MA
- Attended a Canada seminar conference at the Weatherhead Center with André Pratte of Montréal's La Presse Newspaper as keynote speaker, Cambridge MA
- Meeting with Mr. Robert Keating, Massachusetts Commissioner of Telecommunications and Energy and Mr. Joseph R. Nolan, Jr, Senior Vice-President of NSTAR, Boston, MA
- Attended a meeting between the Montreal-Boston Cycling Tour Organizers and the Mayor of the City of Boston, Thomas Menino, Boston, MA.

**November 2006**

- Contribute to organize and attended the New England Canada Business Council Energy Conference, Boston, MA
- Attended the New England Canada Business Council Maple Leaf Foundation Ball, Boston MA
- Attended the JFK School of Government Election Night Event, Cambridge, MA
- Attended a Greater Boston Chamber of Commerce breakfast with Congressman Barney Frank as keynote speaker, Boston MA
- Attended a Canada Day event at Eastern Connecticut State University, Willimantic, CT
- Meeting with Mr. Richard Weiner, Dean at Rhode Island College, Boston, MA
- Attended a dinner and Conference by Mr. Richard Hetu, Québec author and journalist, organized by the Boivin Centre of UMass Dartmouth, North Dartmouth, MA
- Attended a reception at the Harvard Film Archives, Cambridge, MA
- Meeting with Charles Tretter, Executive Director of New England Governors' Conference inc.

**December 2006**

- Attended two Francophone week planning Committee meetings, Boston, MA
- Meeting with Mr. Richard Weiner, Dean at Rhode Island College, Boston, MA
- Meeting with Harold Parker, staff member of US Sen. John Sununu (NH), Boston, MA
- Meeting with Professor Raymond Pelletier and other staff people of the Canadian American Center of the University of Maine at Orono, Orono and Bangor, ME
- Meeting with Mr. Yvon Labbé, Director, and Mr. Tony Brinkley, Faculty Associate at the Franco-American Centre, Orono, ME
- Attended the NEG/ECP Forum on Transportation Solutions to Climate Change, Portland, ME

**C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New England Territory**  
***France Dionne, Québec Delegate***  
**July 2006 – December 2006**

**Catheline van den Branden, Public Affairs Officer**

**July 2006**

- Attended a focus group for the purpose of improving the Government of Québec's tourism website.
- Attended the Bastille Day celebrations organized by the French Consulate General in Boston
- Attended a meeting focusing on the preparations for the 400th anniversary of Champlain's coming to Québec
- Attended a meeting with Julie Burns of the City of Boston to discuss the potential of a Montréal-Boston Cyclist tour in 2007

**August 2006**

Summer Vacation

**September 2006**

- Attended the premiere of Cirque du Soleil in Boston
- Attended the vernissage of Robert Alter at the French Library and Cultural Center in Boston
- Attended the vernissage of Béatrice Dauge at First Fridays Studio openings in Boston
- Attended the celebrations of Independence of Mexico offered by the Consulate General of Mexico
- Attended the World Boston Arts Gala
- Attended a meeting regrouping several Francophone consulates and associations in Boston, focusing on Francophone Week in March 2007
- Attended a vernissage by Danielle Sauvé at 119 Gallery in Lowell, MA
- Attended the Fall Arts Expo in Boston
- Had lunch with Mary Sherman of Transcultural Exchange, to discuss the International Opportunities in the Arts Conference scheduled in April 2007

**October 2006**

- Accompanied the Undersecretary of Culture, Mrs Christiane Barbe, in her unofficial visit to Boston.
- Attended the Rendez-Vous du Cinéma Québécois film tour in Cambridge
- Attended a meeting regrouping several Francophone consulates and associations in Boston, focusing on Francophone Week in March 2007
- Attended a concert by the Boston Camerata in Boston

**November 2006**

- Attended a meeting at the Woonsocket Museum of Work and Culture in preparation of the celebrations of the 400th anniversary of Champlain's coming to Québec.
- Attended a reception in celebration of the Dia de los Muertes organized by the Consulate General of Mexico
- Attended a gala offered by the International School of Boston
- Attended the Paris Fall Fashion Shows Gala event at the Museum of Fine Arts in Boston
- Attended a Quebecois wine-tasting event at the French Cultural Center in Boston
- Attended a piano concert at the Swiss Consulate in Cambridge
- Attended a the Maud Morgan Prize Awards at the Museum of Fine Arts, Boston
- Attended a Cultural Attaché Reunion in Montreal
- Attended an Arts Fair in Montreal
-

**C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New England Territory**  
***France Dionne, Québec Delegate***  
**July 2006 – December 2006**

**December 2006**

- Attended a luncheon to discuss the press events surrounding francophone week, scheduled in March 2007.
- Attended a meeting regrouping several Francophone consulates and associations in Boston, focusing on Francophone Week in March 2007
- Attended the Institute of Contemporary Art's opening party

**C. COMMUNICATION AND PUBLIC AFFAIRS -Midwest Territory****Michel Lafleur, Delegate****July 2006 – December 2006**

The Public Affairs Division of the Québec Delegation in Chicago has taken part in the following events and meetings during the last six months of the year 2006.

**Timothy J. Rogus, Public Affairs Officer****July 2006**

- Aftermath of Québec's June celebration of Québec's national holiday, la Saint-Jean: Thank-you notes, etc.
- Proposal to the Business Committee of the Canadian Club of Chicago of a luncheon featuring an official Bombardier Transport which had signed a major

**August 2006**

- Lunch with David Fraher, Executive Director, of Arts Midwest concerning their program, Midwest World Fest, which organizes, two years running, 5-week tours in middle-sized Midwest cities of musical groups from other countries. Possibility raised of a musical group from Québec/Canada for the 2007-2009 season.
- Attendance at the annual meeting of Midwest Council of State Governments in Chicago (IL)

**September 2006**

- Writing and editing texts for the electronic bulletin issued monthly by the Chicago Delegation.
- Attendance in St. Louis (MO) at the Midwest Arts Conference, organized by Arts Midwest (Minneapolis).
- During Midwest Arts Conference, discussions with Arts Midwest and the Canadian Consulate General of Minneapolis concerning the Midwest World Fest program (Mentioned above.)
- Organization at Midwest Arts Conference of a breakfast to encourage networking between Québec agents and "presenters," who might book Québec artists in their theaters..

**October 2006**

- Attendance at the biennial meeting of the American Council of Québec Studies (ACQS) in Boston (MA).
- Presentation delivered at ACQS conference concerning activities organized by Québec Delegation Chicago to further Québec Studies in its territory
- Attendance at the national meeting of the Alliances françaises of the United States.
- Presentation at the Alliance national meeting concerning aid provided to Alliances to spread a further knowledge of Québec.
- Writing and editing texts for the electronic bulletin issued monthly by the Chicago Delegation.
- Convincing Ministry of International Affairs in Québec City to become a participant in Midwest Arts Fest

**November 2006**

- Writing and editing texts for the electronic bulletin issued monthly by the Chicago Delegation.
- Discussions concerning a tour in Northeast Ohio of the Korean/Québec author Ook Chung, projected for March 2007.

**C. COMMUNICATION AND PUBLIC AFFAIRS -Midwest Territory**

***Michel Lafleur, Delegate***

**July 2006 – December 2006**

**December 2006**

- Writing and editing texts for the electronic bulletin issued monthly by the Chicago Delegation.
- Attendance at breakfast of Canadian Club of Chicago featuring the new Canadian Consul General, Georges Rioux.
- Attendance at Canadian of Chicago's Holiday Party
- Further discussions with Arts Midwest and Canadian Consulate General of Minneapolis concerning the choice of a Québec group for Midwest World Fest.
- Planning tour of Ook Chung.
- Planning of a second author tour of the novelist Monique Proulx, projected for end of February 2007.
- Attendance at press conference at Holy Family Church in Chicago, inaugurating restored statues produced in Montreal in the 1870s, article published concerning the statues in Québec monthly electronic bulletin.
- Search for proposals for grants under Québec's new research program, known as the PIRQ. Two proposals received: University of Wisconsin at Whitewater and University of Illinois in Chicago.

**C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – Southern Territory**

***Frederic Bolduc, Director***

**July 2006 – December 2006**

**September 2006**

- Met with Antonio Garrastazu, Foreign Affairs Specialist, Office of Governor Bush to discuss the relocation of the Québec Government Office in Miami to Atlanta.
- Met with Manuel Mencia, Executive Director, Enterprise Florida to discuss the relocation of the Québec Government Office in Miami to Atlanta.

**October 2006**

- Attended the Florida-Haiti Initiative conference with Janet Sanderson, U.S. Ambassador to Haiti and Governor Jeb Bush.

**November 2006**

- Delivered a speech to cruise lines' executives at the St-Laurent Cruise Association promotional event in Miami.
- Hosted a reception for the premiere of the Quebec movie "*Horloge biologique*" at the French Film Festival of Miami.
- Met with Pamela Dana, Executive Director of Trade, Office of Governor Bush to discuss the relocation of the Québec Government Office in Miami to Atlanta.

**December 2006**

- Met with Manuel Mencia, Executive Director, Enterprise Florida.
- Delivered a speech at the opening of the Desjardins Bank in Fort-Lauderdale.

**C. COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS – New York**

***Benoit Payeur, Director***

**July 2006 – December 2006**

**July-August 2006**

- Meeting with Hollywood reporter, Georg Szalai

**September 2006**

- Book launching event at the Overseas Press Club
- Seminar at the Public Relations Society of America
- Luncheon at the Publicity Club of New York

**October 2006**

- South Korea's National Foundation Day
- Gala dinner at the Manhattan Institute

**November 2006**

- Meeting the principals of America Works
- Luncheon at the Publicity Club of New York
- Meeting at the Smithsonian Institution in Washington, DC
- Market place Tourism- Quebec in NY

**December 2006**

- Luncheon at the Publicity Club of New York
- Attended seminar at the Public Relations Society of America

**C. COMMUNICATION AND PUBLIC AFFAIRS –West Coast Territory**

***Denis Turcotte – Delegate***

**July 2006- December 2006**

**Denis Turcotte, Delegate**

Over the course of six months, the Québec Government Representative in Los Angeles met with the following institutions and participated in the following activities:

**July 2006**

- Met Governor of Arizona Janet Napolitano's International Relations Adviser Gail Lewis to discuss Québec new International Policy and personally deliver an invitation of Premier Charest to the Governor to visit Québec (Phoenix, AZ)
- Attended the official opening ceremony of the Canadian General Consulate in San Francisco (CA) and met with various officials on this occasion
- Met with the Arizona Department of Commerce (Gilbert Jimenez, Armando Bras), Phoenix, AZ

**August 2006**

- No activity to report.

**September 2006**

- Attended the Western Arts Alliance (WAA) annual conference in Long Beach(CA)
- Met California Arts Council's director, Muriel Johnson in Sacramento, CA.

**October 2006**

- Attended and made a presentation on Québec at the conference 'Discover Languages' organized by Arizona Language Association and Partnership Across Languages at the University of Arizona, Tucson, AZ.
- Attended the reception in the honour of the Canadian Ambassador in the United States, Los Angeles, CA

**November 2006**

- Attended 20th AFI Fest for the premiere of Québec movie: "The secret life of happy people", Los Angeles, CA.
- Attended 29th Denver Film Festival, participated in networking events and sponsored screening of Québec movies, Denver, CO.
- Co-organized scientific-academic mission "Voilà Québec... in genomics" with the Québec Department for Economic Development, Export and Innovation and Génome Québec, San Diego, San Jose, San Francisco, Berkeley, CA.

**December 2006**

- Attended the annual Council of State Governments Conference, Phoenix, AZ.

**D. INVESTISSEMENT QUÉBEC – Midwest Territory**  
***Michel Cloutier – Business Development Manager***  
**July 2006 – December 2006**

**Michel Cloutier, Business Development Manager**

Over the course of the last 6 months, Investissement Québec Chicago met with the following people and institutions:

**July 2006**

- Met with Mark Magnoni, Chicago
- Met with Anne Marie Heidbuechel of Bonjour Québec, Chicago
- Attended a reception at the Canadian Consulate, Chicago
- Attended Cirque du Soleil with Mr Sam Lee of KPMG, Mr. Carl Skoog of Chase Commercial Banking, Ms. Maura O'Hara of Illinois Venture Capital Association, Mr. Richard Paullin of Illinois Global Partnership, Mr. Jeff Slivocka of Alert Systems, Ms. Susan B. King of Alert Systems, Mr. Mike Brooks of Indiana Health Industry Forum, Mr. David Horachek of GeeKay Soft, Mr. Gary Klopfenstein of Mesirow Financial, Mr. Rober Finkel of Prism Capital, Mr. David Braddock of Osemi, Mr. Seth Gold of DRL Enterprises and Mr. Steven Thomas of GeeKay Soft, Chicago
- Met with David Braddock of OSEMI, Chicago
- Met with Jim Carly of Mica Intl, Madison
- Attended an IVCA and Prism Capital meeting, Chicago

**August 2006**

- Business lunch with Fabrice Bonvoisin of FB International, Chicago

**September 2006**

- Attended the ITA Outsourcing Roundtable, Chicago
- Attended an IBIO luncheon, Chicago
- Attended the SOYA Summit, St. Louis, MO
- Met with Martin Stoltz and Stephen Martiniere of Midway Games, Chicago
- Attended the Executives Club luncheon featuring Glenn F Tilton of United, Chicago
- Attended and ITA Networking Reception, Chicago
- Met with Lucia Baldino, Chicago
- Attended a Disaster Recovery Seminar by the Technology Executives Club, Chicago

**October 2006**

- Attended an ITA International Roundtable, Chicago
- Attended the Executives Club Breakfast featuring Gregory C Case of Aon Corp, Chicago
- Attended and International Cross Border Banking Seminar and the Federal Reserve of Chicago
- Attended the Executives Club Luncheon featuring Charles O. Holliday of DuPont, Chicago
- Attended Executives Club Seminar "Positioning IT at the leadership table", Chicago
- Met with Stellite Deloro in Goshen, IN
- Attended the ODT Conference in Fort Wayne, IN
- Met with Amacor, Indianapolis, IN
- Met with Chantal Glass at the Canadian Consulate, Chicago
- Attended the MHTA Tekne Awards, St. Paul
- Met with Jane Braddock of Osemi, Minneapolis
- Met with Steven Aanaenson of Old Dutch Foods, Minneapolis

**D. INVESTISSEMENT QUÉBEC – Midwest Territory**  
***Michel Cloutier – Business Development Manager***  
**July 2006 – December 2006**

**November 2006**

- Attended the Cellulosic Ethanol Conference, Chicago
- Attended the ABLE dinner honouring Kaarina Kostenalusta, Chicago
- Attended the Indianapolis Orthopaedics Summit, Indianapolis
- Attended the World Business Chicago Breakfast on China, Chicago
- Attended reception at the Canadian Consulate, Chicago
- Attended the Executives Club “International Leadership Conference”, Chicago
- Attended the Technology Executives Club seminar on Risk Management, Chicago
- Met with Steven Thomas of GeeKay Soft, Chicago
- Met with Robert Finkel of Prism Capital, Chicago
- Attended the Executives Club Breakfast featuring John C. Compton of QTG, Chicago

**December 2006**

- Attended Life Science Alley’s 5th Annual Conference and Expo, Minneapolis
- Met with Parsec Automation, Chicago
- Met with CHD Expert, Chicago

**D. INVESTISSEMENT QUÉBEC – NEW YORK*****Éric Dequenne, Director*****July-December 2006**

In the course of the 2<sup>nd</sup> semester of 2006, Mr. Eric Dequenne participated in various activities in relation to investment projects, as listed hereafter.

**August, 2006**

- Meeting with Raj R. Mahale, Murtha Cullina, New York, NY
- Meeting with Richard Pashcal, CFO, Godiva Chocolatier, New York, NY.
- Meeting with André Dorais, CFI, and Deborah H. Kaye, Senior Counsel Legal, Bank of America, New York, NY.
- Conference call with Broadsoft, New York, NY
- Meeting with Greg Cobby, 2kGames, New York, NY.
- Meeting with Eileen Oh, Manager Government Affairs, ICXT, Washington, DC.
- Meeting with Roy Ennis, SVP Product Operations and Michael Ulica, CFO, National Geographic, Washington, DC.
- Meeting with Phil Salopek, CFO, Broadsoft, Gaithersburg, MD.
- Meeting with Abdul H. Rana, Ph.D., CTO-Senior VP, Arrowhead Global Solutions, Falls Church, VA
- Meeting with Malik Khan, CEO, Nextone Communications, Gaithersburg, MD.
- Meeting with Ruslan Chilov and Rakesh Kak, Kaufman Brothers, New York, NY.

**September, 2006**

- Meeting with VC Maxim Group LLC, New York, NY.
- Meeting with Edward J Langhoff, Director Supply Chain Solutions, Unisys, Blue Bell, PA
- Meeting with Paul Gasparro, Co-founder & Vice President Business Development, MapleWorks, New York, NY.
- Meeting with Campbell Soup Company, Camden, NJ
- Meeting with Rhom and Hass Company, Philadelphia, PA
- Meeting with Computer Horizons. Mountain Lakes, NJ
- Conference call with Al Limaye, CEO, Logistic Solutions, New York, NY.
- Conference call with Nextone, New York, NY
- Meeting with Edward Langhoff, Director Supply Chain Solutions, Unisys, Blue Bell, PA
- Assisted to the Annual Investor Conference (Kaufman Brothers), New York, NY.

**October, 2006**

- Conference call with Suppiah Karupiah, IBM, New York, NY
- Lunch-Meeting with Jeff Horing, Insight Venture, New York, NY
- Lunch Meeting with Lorie Oberman, Fish and Richardson, New York, NY.
- Meeting with Paul Damarais Jr. Merrill Lynch, New York, NY.
- Meeting with Martin Griscti, Service Delivery Executive, IBM Canada, Toronto, Ontario, Canada.
- Meeting with Mario Belanger, President, Avaya Canada. Toronto, Ontario, Canada.
- Meeting with Alan Minz, Investment Officer, Canadian General Consulate, New York, NY.
- Meeting with Enrico Riggi, Montreal Intern Finances Center, New York, NY.
- Meeting with Dobie McArthur, VP Corporate Strategy, ICX Technologies, Washington, DC.

**November, 2006**

- Meeting with Lorie Oberman, Fish and Richardson, New York, NY
- Conference call with Mike Ulica, CFO, National Geographic, New York, NY.
- Conference call with Darren Osti, VP Real Estate, IAC/InterActiveCorp.
- Meeting with Ion Ionescu, VP Product Strategy, Nextone, Gaithersburg, MD.

**D. INVESTISSEMENT QUÉBEC – NEW YORK**

***Éric Dequenne, Director***

**July-December 2006**

- Rencontre with Cellfish Media, New York, NY
- Conference call with Lenovo.
- Annual Dinner Executive Council of New York, New York, NY.
- Business Briefing on Quebec at Murtha & Cullina, Stamford, CT.
- Assisted to the Cirque du Soleil Evening with prospects: Nextone, National Geographic, Arrowhead and ICX Technologies, Washington, DC.
- Meeting with Jacques Croisetiere, CFO, Rohm & Haas, Philadelphia, PA.

**December, 2006**

- Meeting with Martin Griscti, Service Delivery Executive, IBM Canada, Toronto, Ontario, Canada.
- Meeting with Lynn Belo, CFO IBM Canada, Toronto, Ontario, Canada
- Dinner with Price and Princess Say De Brancovan. New York, NY

•

**E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory**

***France Dionne, Delegate***

**July 2006 – December 2006**

**France Dionne, Delegate**

The Economic Affairs section of the Quebec Delegation to Boston took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the last six months of the year 2006.

**July 2006**

- Participated in a meeting with representatives of the MIT Entrepreneurship Center
- Participated in a meeting with Forum Francophone des Affaires representatives, Boston, MA

**August 2006**

- Attended an event with representatives of the law firm Johnson Haley, Boston, MA

**September 2006**

- Attended meeting at the Greater Manchester Chamber of Commerce with representatives of the Quebec Federation of Chambers of Commerce, Manchester, NH
- Participated in the New England Canada Business Council Board Meeting and Reception, Boston, MA

**October 2006**

- Participated in a breakfast organized by the Andover Chamber of Commerce with keynote speaker, Quebec Minister of International Relations, Andover, MA
- Attended a meeting with NSTAR representatives, Boston, MA
- Participated in the New England Canada Business Council Conference on Trade, Tourism and the Border, as a speaker, Brockton, MA
- Attended the New England Council annual dinner, Boston, MA

**November 2006**

- Attended the CONECT Northeast Cargo Symposium, Boston, MA
- Participated in the MIT Entrepreneurship Center meeting with Quebec Government Economic Development Department representatives
- Participated as the keynote speaker to the Colebrook Economic Development and the Colebrook Chamber of Commerce annual dinners, Colebrook, NH

**December 2006**

- Participated in a New England Canada Business Council Board and Speakers Committee meetings and reception, Boston, MA
- Participated in a Vermont, New Hampshire and Maine Economic Development Commissioners meeting, Concord, NH

**E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory**

***France Dionne, Delegate***

**July 2006 – December 2006**

**Alain Proulx, Economic Affairs Director**

**August 2006**

- Visit to Siggraph Show in Boston
- Vacations in Québec, Can.
- Participation to the MIT's Celebration of biotechnologies in Kendall Square

**September 2006**

- Organised a visit of the Quebec Federation of Chambers of Commerce
- Participation to the visit of the Premier of Québec to Vermont
- Organisation of a trade mission to Ocean 2006 show in Boston
- Participation in a trade mission in clothing in MA
- Participation to public conferences of the New England Canada Business Council and the Boston Chamber of Commerce
- Participation to a public affair activity with the Cirque du Soleil in Boston

**October 2006**

- Participation to public conferences of the New England Canada Business Council and Boston Chamber of Commerce
- Receive two missions of students from Québec
- Organised a mission from Quebec companies seeking venture capital
- Participation to the visit of the Minister of International Relation of Quebec

**November 2006**

- Participation a mission of companies looking for investors
- Participation to Mass Opps conference in Boston
- Participation to the New England Canada Business Council's Energy conference
- Participation to a trade mission in specialized alcoholic drinks
- Participation to a trade mission from Québec
- Organised a mission of companies from Québec seeking venture capital
- Participation to a reception around the Boston Ski Show
- Participation to the North American Venture Capital Summit in Québec City
- Organised a mission of the Dept of Economic development of Québec with the MIT
- Participation to Medtech Investment Conf.
- Participation to a mission of the Dept of Agrofood of Québec

**December 2006**

- Participation at a conference On Venture Capital in Burlington, MA
- Participation to a federal/provincial meeting in Philadelphia
- Participation at the Christmas reception of the New England Business Council

**E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory**

***France Dionne, Delegate***

**July 2006 – December 2006**

**Vahé Apelian, Commercial Officer**

**July 2006**

Nil

**August 2006**

Nil

**September 2006**

- OEM Show, Worcester Centrum-Worcester, MA,

**October 2006**

- Optics East Show, Boston Marriott-Boston
- Mass Plastics Show, Best Western-Fitchburg, MA

**November 2006**

- Job Shop Show, Royal Plaza Trade center-Marlboro
- Build Boston, World Trade Center-Boston
- Commercial mission, City of New Richmond

**December 2006**

Nil

**Victoria Daniloff, Commercial Officer**

**July 2006**

- Mission NY Fancy Food Show, NY, NY
- Meeting Beth Pomper, Canadian Consulate Philadelphia, NY, NY.
- Meetings Consulat de France, Boston, MA
- Chefs In Shorts Networking, Boston, MA
- Meeting, Jennie Malloy, French Library, Boston, MA

**August 2006**

- Bruno Larochelle, Café Agga Importers, Boston, MA
- Andy Lavallée, Importer, PR Quebec, Boston, MA
- Andrea Walker, PR, Artisanale Bev Mission, Newton, MA
- Colette Lekborg, Canadian Consulate Boston, Boston, MA

**September 2006**

- Cirque de Soleil event, PR Quebec. Boston, MA.
- Peter Moerkhe, Omega Sea. QC position on seafood industry, Newport, RI
- Seminar Specialty Food Channel, Burlington, MA.
- Reception QC, Roya Sonesta Hotel, Cambridge, MA
- Annual Planning Meeting MAPAQ, Montreal, QC, Canada

**October 2006**

- New Hampshire Restaurant Show, Manchester, NH
- Mr. Maioli, Chairman NH Liquor Control Board, NH
- CT Restaurant Show., Hartford, CT.
- Eileen Callahan, GC Publications, Boston, MA

**November 2006**

- Mission Artisanales Beverages. Meetings with specialists in MA & NH
- John Greeley, Sheila Marie Imports, N. Reading, MA
- Mission New Richmond, visit key contacts in MA

**E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory**

***France Dionne, Delegate***

**July 2006 – December 2006**

**December 2006**

- Tim Sperry, Promotion of Quebec, Boston, MA
- Bob Burke, Consultant, PR Quebec, Boston, MA
- Kevin Griffin, Yankee Food Service Magazine, Rockland, MA

**Johanne Guertin, Commercial Officer**

**July 2006**

- Attended a reception /cruise with ECoast in Portsmouth, NH.

**August 2006**

- Attended the Drug Discovery Technology Conference and Exhibits at Boston Convention Center, Boston, MA
- Attended the Siggraph Show at the Boston Convention Center.
- Organized a luncheon to promote Bio Contact at Hotel @ MIT in Cambridge for 30 people.
- Sponsored and attended the MIT Biotech Celebration Forum and reception in Cambridge.
- Attended the New England Apparel Club Show at the Royal Plaza Conference Center in Marlborough, MA.
- Met with Executives of the Massachusetts Office of International Trade & Investment to discuss a project in Biotechnology between Québec, Massachusetts and Europe.

**September 2006**

- Organized and attended a VIP evening at the Cirque du Soleil at Suffolk Downs, Boston, MA.
- Attended a seminar at the Boston Design Center, Boston, MA
- Attended a breakfast with the Boston Chamber of Commerce, at the Four Seasons Hotel, Boston, MA
- Organized a program of 2 days with the Canadian Consulate General Boston for 12 Canadian companies at LL Bean, Kittery Trading Post and with Filenes's Basement.

**October 2006**

- Participated and attended the conference BioContact at the Chateau Frontenac in Québec, Québec.
- Attended Optics East Show at the Hynes Convention Center, Boston, MA.
- Attended a luncheon organized by the New England-Canada Business Council, Boston, MA
- Attended a breakfast organized by Mass Medical Device Council at their facility in Waltham, MA.
- Attended the New England Apparel Club Show, at the Royal Plaza Conference Center, Marlborough, MA
- Attended the Innovation Day Conference organized by MEDI at the Convention Center in Hartford, CT.
- Attended the Fine Furnishings Show at the Rhode Island Convention Center, Providence, RI
- Attended the 26th Annual Essex Fall Craft & Fine Art Show in Essex Junction, Vermont.
- Attended a reception given by Mass High Tech for the All-Stars Awards at the Westin Waterfront Hotel, Boston, MA

**E. TRADE AND INDUSTRY – New England Territory**

***France Dionne, Delegate***

**July 2006 – December 2006**

**November 2006**

- Attended a breakfast seminar organized by Burns & Levinson at 125 Summer St. Boston, MA
- Attended the Print Buyers Conference at the Westford Regency Hotel & Conference Center in Westford, MA.
- Met with several crafts reps at the Northeast Market Center in Billerica, MA.
- Participated in a visit of the Boston Convention Center with BIO organizers for the BIO Conference of May 2007.
- Participated in a mission of 5 companies from New Richmond, Québec at our office in Boston, MA.

**December 2006**

- Attended a breakfast organized by Mass High Tech, Marriott Newton, MA
- Attended a Holiday reception organized by the New England Canada Business Council, Copley Plaza Hotel Boston, MA
- Attended a Nanotechnology Investment Conference at the Marriott Hotel in Newton, MA

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory*****Michel Lafleur, Delegate*****July 2006- December 2006****Michel Lafleur, Delegate****July 2006**

- Attending a French Consulate General reception « Michigan Avenue goes French ».
- Hosting a reception at the Cirque du Soleil presentation in Chicago for 150 contacts from the Chicago region.
- Attending a Mayors meeting in Windsor (Ontario) on the Western Hemisphere Travel Initiative.
- Meeting with Robert Finkell, Prism Capital, in Chicago.
- Attending a City Club of Chicago luncheon.

**August 2006**

- Attending the Swiss National Day Reception in Chicago.
- Attending a reception at the Austrian Trade office in Chicago.
- Attending a Canadian reception during the Tall Ships Event in Chicago.
- Meeting with Tom Eder, Executive Director of the Great Lakes Commission.
- Meeting with Tom Homburger, lawyer Bell, Boyd and Lloyd.
- Participating in the Great Lakes Legislative Caucus meeting in Chicago.
- Participating in the Midwestern Legislative Conference in Chicago.
- Attending a City Club of Chicago luncheon.

**September 2006**

- Meeting with Georges Rioux, Canadian Consul General in Chicago.
- Speaker at a conference on the Great Lakes at UWM, Kalamazoo.
- Attending a City Club of Chicago luncheon.
- Participating in a *Groupe Professionnel de Chicago*, visit of CBOT.
- Attending an EDC luncheon.
- Attending a Canadian reception at the Cirque du Soleil Show in St-Louis, MI.

**October 2006**

- Meeting with Kim Butler, Canadian Consul General of Canada in Minneapolis.
- Participating on the Great Lakes Commission annual meeting in Duluth (MN).
- Participating in a business breakfast with Canadian companies located in the Midwest.
- Attending the Canadian Club' Thanksgiving dinner in Chicago.
- Attending the Port of Montreal reception in Chicago.
- Participating in a luncheon with RD contacts interested in Canada.
- Attending the Chicagoland Innovation Summit in Chicago.
- Participating in Québec at the Head of foreign offices annual meeting.

**November 2006**

- Meeting with Robert Finkell, Prism Capital, Chicago.
- Attending a Canadian Summit on Security in Great Forks (ND).
- Visiting the PLMA show in Rosemont (IL).
- Attending the Grey Cup Reception in Chicago.
- Attending a Chicago Council on Global Affaires luncheon.
- Meeting with Robert Noble, Canadian Consul General for Canada in Detroit (MI).

**December 2006**

- Meeting with David Ulrich, Executive Director, Great Lakes and St-Lawrence Mayors Initiative.
- Attending a Canadian Club Breakfast in Chicago.

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory**

***Michel Lafleur, Delegate***

**July 2006- December 2006**

- Attending a Round table of Economists organized by the Canadian Consulate in Chicago.
- Attending an ITA/CITCA reception in Rosemont (IL).
- Participating in the Canadian Club Holiday reception in Chicago.
- Participating in the Great Lakes Commission Board meeting in Ann Arbor (MI).
- Attending a press conference at Holy Family Church in Chicago.

**Charles Orlowek, Commercial Officer**

**July 2006**

- Canadian government reception in Chicago July 14 in honor of Canadian participants in the Gay Games

**August 2006**

- Meeting of the Chicago Association for Direct Marketing, Chicago, August 9
- Meetings of the Canadian Club of Chicago August 15 and 22

**September 2006**

- Meeting of the Chicagoland Chamber of Commerce, Chicago September 7
- International Manufacturing Technology Show, Chicago, September 11
- American Public Works Association exhibition, Kansas City, MO, September 12
- Meeting of the Kansas City Direct Marketing Association, Kansas City, September 12
- Meeting of the Chicago Association of Direct Marketing, Chicago, September 13
- Meeting of the Canadian Club of Chicago September 14
- Assembly Technology Expo, Rosemont, IL September 28

**October 2006**

- Graph Expo, Chicago, October 16
- Orthopedic Design and Technology Expo, Fort Wayne, IN October 17
- Materials Science and Technology expo, Cincinnati, October 18
- Meetings of the Canadian Club of Chicago, in Chicago October 9 and 12
- Buscon Expo, Chicago, October 25
- Meeting of the Chicago Interactive Marketing Association, Chicago, October 27

**November 2006**

- Pack Expo, Chicago, November 2
- Kellogg Leadership Forum, Evanston, IL, November 6
- Meeting of the Chicago Chapter of the Association for Corporate Growth, November 14
- Meetings of the Canadian Club of Chicago Nov. 1, 9, and 19
- Futures and Options Expo, Chicago, November 29
- Meeting of the Rotary Club of Louisville, in Louisville November 30
- Recreational Vehicle Industry Association expo, Louisville, November 30

**December 2006**

- Meetings of the Canadian Club of Chicago December 7 and 12
- Reception at the Consulate General of Canada December 13

Contacted the following companies and organizations for trade promotion purposes;

Zimmer, Inc. Warsaw, IN

Supervalu, Minnesota and Boise, ID

National Truck Equipment Association

Québec Government – Registration no. 01787

Section 2 (b) of the Foreign Agents Registration Act supplemental statement

Department of Justice report July 2006 - December 2006

January 2007

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory*****Michel Lafleur, Delegate*****July 2006- December 2006**

Newmar Corporation, Nappanee, IN  
 JM McCormick Co., Indianapolis  
 Dynamax Corporation, Elkhart, IN  
 Foxbright, Grand Rapids, MI  
 Monaco Coach, Wakarusa, IN and Chicago  
 Gulf Stream Coach, Nappanee, IN  
 Northrup Grumman IT, McLean, VA  
 General Dynamics Land Systems, Sterling Heights, MI  
 Manitowoc Crane Group, Manitowoc, WI  
 BAE Systems, Minneapolis  
 Middleby Corporation, Elgin, IL  
 Snap-On Tools, Kenosha, WI  
 Chicago Interactive Marketing Association, Chicago  
 Milwaukee School of Engineering, Milwaukee  
 Van Sensus Auto Parts, Hammond, IN  
 Pat Young Service Co, Cuyahoga Falls and Cleveland, OH  
 Sturdevant's SAE Warehouse, Sioux Falls, SD  
 Lee Auto Parts, Des Plaines, IL  
 Motor Parts & Equipment Corporation, Rockford, IL  
 Action Sales and Marketing, Minnetonka, MN  
 Jim Beam Brands, Clermont, KY  
 Lockheed Martin, Fort Worth  
 CNH America LLC, Wichita  
 CNH Global, Burr Ridge, IL  
 TRW Automotive, Livonia, MI and Lafayette, IN  
 Systems Design, Inc., Omaha  
 Hattas & Associates, Hoffman Estates, IL  
 Sprint PCS, Overland Park, KS  
 Miyachi Unitek, Monrovia, CA  
 Smith & Nephew, Memphis  
 Cutting Solutions Inc., Fort Wayne, IN  
 Wabash Electric Co., Automation Division, Bluffton, IN  
 BSolutions, Chicago  
 AWS Bio-Pharma Technologies, Tijeras, NM  
 University of Missouri, Rolla, MO  
 The Weiss Company, Nampa, ID  
 JPC LLC, Elkhart, IN  
 Prospect Partners, Chicago  
 Kerkman Law Office, Milwaukee  
 McDonald Hopkins, Bingham Farms, MI  
 Schefenacker Vision Systems, Marysville, MI  
 CIPA-USA, Port Huron, MI  
 United Auto Workers, Detroit  
 Randy Kramer Sales, Glenview, IL  
 Marketing Solutions Group, Fairgrove, MO  
 Heaven Hill Distillery, Louisville  
 Bodine Aluminum, Jackson, TN  
 Casting Industry Services, West Bloomfield, MI  
 Mitsubishi Motor Manufacturing, Normal, IL  
 PROMAP Geographic Information Systems, Ames, IA  
 Pro-West & Associates, Walker, MN  
 GeoAnalytics, Madison, WI  
 Vierbicher Associates, Prairie du Chien and Reedsburg, WI  
 P&L Systems, Westerville, OH  
 Kurt Medina Associates, Rose Valley, PA  
 Visual Produx, Milwaukee

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory**

***Michel Lafleur, Delegate***

**July 2006- December 2006**

Translations for Business, South Bend, IN  
Thermotech, Hopkins, MN  
National Truck Equipment Association, Milwaukee and Sandusky, OH  
Meijer Inc., Grand Rapids, MI  
Andrew Corporation, Westchester, IL and Orland Park, IL  
Andrew Systems, Orland Park, IL  
American Tower Inc., Atlanta  
Sabre Communications Corporation, Sioux City, IA  
Bechtel Corporation Telecommunications Global Business Unit, Frederick, MD  
Becon Construction Company, Houston  
Black & Veatch, Overland Park, KS  
Quality Resource Group, New Berlin, WI  
GES, Chicago

Contacts with US federal government;

Contacted Robert L. Rapson and Tia Benson Tolle of the US Air Force Materials and Manufacturing Directorate, Wright-Patterson AFB, Dayton to inform them of a special manufacturing process to help military suppliers substitute a material called PEEK-Optima for expensive titanium in some parts. Contacted Rapson October 26, 2006 and Benson Tolle November 15 and 20, 2006.

**Joan Kimball, Commercial Officer**

**July 2006**

- American Cheese Society
- Wisconsin Cheesemaker's Association
- Testa Produce
- Topco
- DPI Midwest
- Kendall College
- The City of Chicago
- Aquilina & Associates
- Good Tasting Marketing Services
- Food & Image
- Cheese Market News
- Exclusively Gourmet
- Canadian Consulate General-Chicago
- Canadian Consulate General-Detroit
- Hiller's Market
- All Star Food Distributors
- Larry's Market
- Vermont Butter & Cheese
- Laura Werlin
- The Mozzarella Cheese Company
- Whole Foods
- Redwood Hill Farm
- Prowista Specialty Foods
- Sheila Marie Imports
- Uplands Cheese
- Cowgirl Creamery
- Culinary Connections
- National Restaurant Association
- The Perishables Group

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory**

***Michel Lafleur, Delegate***

**July 2006- December 2006**

- Kroger
- Assmussen Waxler Group
- European Imports
- Crossmark
- Zingerman's
- PLMA
- International Association of Culinary Professionals
- Robert Morris College-Culinary School
- Fox & Obel
- Kraft Foods
- American Culinary Federation
- Research Chef's Association

**August 2006**

- Kendall College
- Canadian Consulate General-Chicago
- DPI-Midwest
- European Imports
- International Association of Culinary Professionals
- The Perishables Group
- Topco
- Aquilina & Associates.
- The City of Chicago
- American Cheese Society
- Culinary Connections
- Perishables Group
- Crossmark
- Deli Business
- Great Ciao!
- Exclusively Gourmet
- Larry's Market
- Aquilina & Associates
- Wisconsin Cheesemakers Association
- Assmussen Waxler Group
- The Chicago Hilton
- PLMA
- National Restaurant Association
- American Culinary Federation

**September 2006**

- DPI-Midwest
- Topco
- Crossmark
- Larry's Market
- Private Label Sourcing
- Canadian Consulate General of Chicago
- European Imports
- Kendall College
- Chicago Foodservice Marketing Club
- American Cheese Society
- Perishables Group
- Culinary Connections
- Assmussen Waxler Group

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory**

***Michel Lafleur, Delegate***

**July 2006- December 2006**

- Great Ciao!
- Aquilina & Associates
- Wisconsin Cheesemakers Association
- The Lansing Group
- Deutsch Kase Haus
- Expand Int'l
- Larry's Market
- Crossmark
- The Kroger Co.
- Topco
- Exclusively Gourmet
- City of Chicago
- International Association of Culinary Professionals
- The Chicago Hilton

**October 2006**

- Kendall College
- Food Industry News
- DPI-Midwest
- European Imports
- Canadian Consulate General of Chicago
- Exclusively Gourmet
- Asmussen Waxler Group
- PLMA
- Aquilina & Associates
- Perishables Group
- American Cheese Society
- Laura Werlin
- Chicago Foodservice Marketing Club
- Meijer's
- Trader Joe's
- Whole Foods
- Classic Provisions
- Crossmark
- Larry's Market
- Dairy Business Innovation Center
- Canadian Consulate General of Detroit
- Provvista
- Food & Image
- Upland Farms
- The Kroger Co.
- Topco
- The City of Chicago
- International Association of Culinary Professionals
- Wisconsin Cheesemaker's Association
- Treasure Island
- National Restaurant Association
- Wisconsin Grocer's Association
- Illinois Food Retailer's Association
- Dominick's
- Aldi
- Foods For Less

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory*****Michel Lafleur, Delegate*****July 2006- December 2006**

- The Chopping Block
- Federal Reserve Bank of Chicago
- Harty Appetites Consulting
- Illinois Agricultural Leadership Foundation
- L & P Provisions
- Plitt Seafood Company
- Illinois Restaurant Association
- Institute of Food Technologists
- Vegetable Juices, Inc.
- Pastoral
- Shelburne Farm

**November 2006**

- DPI-Midwest
- Kendall College
- Exclusively Gourmet
- Kehe
- Aquilina & Associates
- European Imports
- American Cheese Society
- Canadian Consulate General of Chicago
- Whole Foods
- Asmussen Waxler Group
- Larry's Market
- Crossmark
- The Kroger co.
- Topco
- Wisconsin Cheesemaker's Association
- Assmussen Waxler Group
- The Perishables Group
- City of Chicago
- Research Chef's Association
- Food Arts Magazine
- Testa Produce
- Whole Foods
- Society for Foodservice Management
- City of Kansas City, Mo
- Carr Valley Cheese
- Zeurcher Distributing
- Nestle
- National Confectioner's Association
- Research Chef's Association
- Wisconsin Grocer's Association
- Illinois Food Retailer's Association
- Don's Fish Market
- European Imports
- Safeway
- International Association of Culinary Professionals
- Institute of Food Technologists
- Culinary Connections
- OMNI Hotels

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory**

***Michel Lafleur, Delegate***

**July 2006- December 2006**

**December 2006**

- Aquilina & Associates
- Kendall College
- City of Chicago
- Canadian Consulate General of Chicago
- Larry's Market
- American Cheese Society
- Asmussen Waxler Group
- PLMA
- FSA Group
- Crossmark
- Topco
- Canadian Consulate of Detroit
- The Perishables Group
- City of Kansas City Missouri
- International Association of Culinary Professionals
- Stellar F & B
- Culinary Connections
- DPI-Midwest
- European Imports
- Robert Morris College
- Culinary Connections
- Kroger
- OMNI Hotels
- The Chicago Hilton

**Keith Kalinowski, Commercial Officer**

**July**

- EDC Lunch, Chicago
- CMAP Meeting, Chicago
- Chicago Gift & Decorative Accessories Market, Chicago
- Meeting with MMPI, Chicago
- Meeting with Facets Multimedia, Chicago
- Meeting with Madison Dearborn, Chicago
- MHSRA Board Meeting, Chicago
- Dandamudi Meeting, Chicago
- Illinois Chamber of Commerce Meeting, Chicago

**August**

- Chicago Men's Wear Collective, Chicago
- Stylemax, Chicago
- Advanced Pavement Meeting, Sugar Grove, IL
- N&V Construction Meeting, Chicago
- Surface Solutions Meeting, Chicago

**September**

- Parksite Meeting, Bensonville, IL
- Metra Meeting, Chicago
- CTA Meeting, Chicago
- MHSRA Meeting Chicago
- IDOT Meeting, Chicago
- After School Matters Function, Chicago
- D&J Decorating Meeting, Chicago

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory*****Michel Lafleur, Delegate*****July 2006- December 2006**

- Chicagoland Chamber of Commerce Meeting, Chicago
- Meeting with Canadian Consulate General of Chicago
- Transportation Solutions Meeting, Chicago
- Glass America Meeting, Chicago
- International Casual Furniture Show, Chicago
- Meeting with MMPI, Chicago
- ITME Show, Chicago

**October**

- Chicagoland Chamber of Commerce meeting, Chicago
- FOD Meeting, Chicago
- Mich Biotech Conference, Grand Rapids, MI
- National Bridal Market, Chicago
- Remodeling Show, Chicago
- HR Tech Conference, Chicago
- CAF Meeting, Chicago
- SOM Meeting, Chicago
- Holub HVAC Meeting, Chicago
- City of Chicago Meeting, Chicago
- City Club of Chicago meeting, Chicago
- StyleMax Show, Chicago
- Meeting with MMPI, Chicago

**November**

- CAF Meeting, Chicago
- McHugh Construction Meeting
- Vesta Meeting, Chicago
- Casamonte Meeting, Chicago
- PCMA Breakfast, Hoffman Estates, IL
- PLMA Show, Rosemont, IL
- Meeting with RTA, Chicago
- City Club of Chicago, Chicago
- Chicago Christian Industrial League meeting, Chicago
- Canadian Consulate of Chicago Meeting, Chicago
- Metal Supermarkets Meeting, Elmhurst, IL
- Allied Plumbing & Heating Meeting, Chicago
- Community Home Supply Meeting, Chicago
- Cabinet World Meeting, Chicago

**December**

- MHSRA Board Meeting, Chicago
- Pace Meeting, Chicago
- CAF Meeting, Chicago
- DeWalt Train Assoc. Meeting, Chicago
- Columbia College Meeting, Chicago
- Sage Hospitality Meeting, Chicago
- FOD Meeting, Chicago
- Metropolitan Club Meeting, Chicago
- One of a Kind Show, Chicago
- Stanley Tigerman Meeting, Chicago
- Chicago Bicycle Federation Meeting, Chicago
- Petterino's Meeting, Chicago
- MMPI Meeting, Chicago

**E. TRADE AND INDUSTRY – Midwest Territory*****Michel Lafleur, Delegate*****July 2006- December 2006**

- Culture Connect Meeting, Chicago

**Louise Fortin, Director Trade Division**

Over the course of six months, the Trade Attaché took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and met with the following people and institutions:

**July**

- Attended the Canada Day celebration at Zoo Atlanta
- Met with Jim Blair, Project Manager, Georgia Department of Economic Development with Michel Robitaille, Datran, potential investor to the State

**August**

- Attended the National Conference of State Legislators in Nashville, Tennessee, with a delegation from the Québec National Assembly
- Participated in the International Woodworking Fair, Georgia World Congress Center, Atlanta, Georgia. Organized a cocktail reception for Québec exhibitors, visitors, and clients.
- Participated in the CIBER Georgia Tech Advisory Council to review programs and discuss upcoming events in collaboration with the Georgia Institute of Technology.

**September**

- Attended the MedTrade show at the Georgia World Congress Center, Atlanta Georgia
- Attended a briefing with personnel from the Georgia Department of Economic Development
- Meeting with Ray Coulombe, City of LaGrange, regarding the location of a new Kia in Georgia.

**October**

- Organized a trade mission composed of 18 companies from Québec to New Orleans led by André Gabias, Deputy of Trois Rivières, and Parliamentary Assistant to the Minister of Economic Development, Innovation and Technology in collaboration with the World Trade Center in New Orleans, and the Louisiana Department of Economic Development. Organized a reception at the Port of New Orleans, with guest speaker Mitch Landrieu. Attended a meeting with between Mr. Landrieu and Mr. Gabias to discuss trade opportunities in the redevelopment of the Louisiana coast. Meeting between State Senator Ken Hollis and M. Gabias.
- Recruited and coordinated the participation of Corinne Gendron, Chair, Sustainable Development, University of Québec in Montréal at the CIBER Georgia Tech Conference on Sustainable Development, Atlanta, Georgia.
- Speakers from the Metropolis Women International Network and the City of Montreal participated at the Global Gender Equality Initiative for National and Local Leadership Workshop, organized by the UNITAR Center for International Training of Local Officials.
- Attended a NAFTA workshop at Emory University featuring Mr. David Abney, President, International, UPS, former Ambassador of the US to Canada, Gordon Giffin.

**November**

- Met with Amy Herriott, Kaye Davis, AmericasMart, to discuss Québec manufacturers participating in the Montréal Collections fashion show during Market Week at AmericasMart.

**E. TRADE AND INDUSTRY – Southeast Territory****Louise Fortin, Director Trade Division****July 2006 – December 2006**

- Organized a trade mission of 20 companies from Québec to Atlanta including a visit to Fabtech and presented a regional perspective of the territory.
- Attended the Fabtech Trade Show and Conference at the Georgia World Congress Center
- Attended the IFIA Textiles Expo at the Georgia World Congress Center
- Organized a meeting for Deputy Minister Cleroux with Georgia Tech's Innovation Center and the Georgia Department of Economic Development to discuss know how and innovative strategies leveraging trade and local resources and infrastructures for economic development.
- Participated as a panelist at the 'Women Leaders in Global Commerce' conference held at the Hyatt Regency Hotel, Atlanta, Georgia
- Coordinated a trip to Québec for Buddy Garcia, Deputy Secretary of State, State of Texas
- Attended a luncheon at Oglethorpe University in honor of Swiss Ambassador Urs Ziswiler

**December**

- Participated in a familiarization tour of the automotive industry in Alabama, visited the Kia location and met with members of the Economic Development Department.
- Met with elected officials and economic development representatives of LaGrange, Georgia and Kia plant representatives.
- Coordinated the participation of 25 companies to the Zoom Zone conference in Anderson, South Carolina. Met with civic leaders, mayor and city councilmen and State representatives of South Carolina to promote trade between Québec and the State.
- Speaker at a luncheon organized by the Anderson County Chamber of Commerce attended by local community and participants of Zoom Zone.
- Participated at a luncheon organized by the North Alabama Economic Development Partnership for the international community.
- Coordinated the participation of Sylvain Castonguay, CEVEQ as a speaker at the Generation FC Fuel Cell Conference at Emory Conference Center hosted by the Southern Fuel Cell Coalition
- Attended the Premier of Corteo, a production of Cirque du Soleil at Atlantic Station

**Virginia Rand-Hill, Commercial Officer**

The Québec Trade Office in Atlanta, Georgia took part in the following shows, events, conferences, exhibitions and trips during the last six months (sector consumer goods - Virginia Rand-Hill):

**July**

- Visite of Atlanta International Gift Show - Atlanta
- Attendance at a cocktail at the Canadian Consulate
- Dinner with Lya Sorano - Atlanta Women in International Business

**August**

- Visit of Williams Brothers Window factory - Atlanta
- Attendance at a breakfast seminar -Southface Sustainable Round Table
- Attendance at a lunch seminar - TVS Architects
- Visit of the Southern Nursery Association Trade Show - Atlanta - GWCC
- Attendance at a networking cocktail reception - International Business Association - Atlanta
- Organization of a breakfast seminar for Quebec attendees- International

**E. TRADE AND INDUSTRY – Southeast Territory****Louise Fortin, Director Trade Division****July 2006 – December 2006**

Woodworking Fair-speaker: Randy Estebrook - Architectural Woodworking Institute - GWCC

- Visit of Kinnane Woodworking, Williams Brothers Window and Door factory, The Vickories - Hedgewood Properties with Quebec attendees IWF
- Visit of Toppan Factory - McDonough, GA with 2 Quebec attendees IWF
- Visit of IWF - Georgia Congress Center
- Organization of a cocktail reception for 100 people - Quebec exhibitors, reps and distributors of woodworking products - IWF - GWCC .
- Speaker on a panel with Alex Mussa - Italian Trade Commission, Marybeth Lemoine, French Trade Commission - organized by Joan Shorr - Special Interest Group - Perspectives of Living in Other Countries. - Atlanta

**September**

- Attended a Southface Sustainable Atlanta Round Table - Atlanta
- Visit of Decor Expo - Georgia World Congress Center
- Attendance at a lunch seminar TVS - AIA - Atlanta
- Visit of the Atlanta Home Show - Cobb Galleria Center

**October**

- Attendance a Southface Sustainable Round Table - Atlanta -
- Participation in a mission of Quebec manufacturers of building materials: New Orleans - meetings with various government officials, architects, distributors of building materials in Baton Rouge, Lafayette, New Orleans
- Visit of the International Home Furnishings Market - High Point, NC
- Visit of Musser Lumber Company, Merillat Industries (kitchen cabinet doors)- North Carolina

**November**

- Attendance a Southface Sustainable Round Table - Atlanta
- Attendance at a lunch seminar - McGraw-Hill 2007 Market Outlook - Ga. Tech Conference Center - Atlanta
- Meeting with Sylvie Racine, Mary-Louise Goodie - Canadian Consulate
- Participated in a trade mission to Orlando organized by the Montreal World Trade Centre including meetings with local officials, home builders, distributors of building materials:
- Participation at a cocktail reception and film at the Goethe Institute organized by the Alliance Francaise of Atlanta
- Attendance at a lunch organized by the Swiss-American Chamber of Commerce in honor of Swiss Ambassador to USA - Urs Ziswiler - Oglethorpe Univ.
- Visit of trade show: IAAPA - (Amusement Parks and Attractions) Georgia World Congress Center - Atlanta
- Organization of a breakfast seminar for Quebec exhibitors and attendees to IAAPA - speaker: Scott Borowsky - Parks and Attractions Magazine - Georgia World Congress Center - Atlanta
- Organization of a cocktail reception for Quebec exhibitors and Amusement Park Buyers - IAAPA - Georgia World Congress Center - Atlanta - 90 people
- Attended a cocktail reception - Beaujolais Nouveau - French American Chamber of commerce - Atlanta
- Attendance at a cocktail reception wine and cheese networking - Canadian-American Society - Canadian Consulate

**December**

- Attendance at a breakfast seminar organized by the Southface Sustainable Round Table
- Attendance at the opening performance ofCorteo with VIP preceeding reception.

- Atlantic Station, Atlanta

## **E. TRADE AND INDUSTRY- New York**

***Bruno Fortier, Director of Economic Affairs***

**July 2006 – December 2006**

### **Bruno Fortier, Director of Economic Affairs**

Over the course of the past six months, the Economic Affairs division was involved in the following events:

#### **July 2006**

- Attended the Fancy Food Show and met with: MoÇez Maddhavji (un amour de Gaufre), Michel Roy Vice President of Clic Import Export, Le Laval Rami Matat of Clic Import/Export.
- Met with the General Consul adjoint of Canada, Robert noble
- Conference call with Mr. Alain Fecteau of Québec Pôle Appalaches and Hank Morelli of ACG Hartford Conn.
- Reception with Hervé Ochsenein Chief of the Economic Mission, France Embassy, New York.
- Reception Cirque du Soleil at Philadelphia with Mr. David Weiner Canadian Council, Mrs. Louise Blondeau.
- Met with Etienne Covet CEO of Binswanger International Management, Mrs. Joanna Savides President of the World Trade Center of Greater Philadelphia, Mjenzi K. Traylor First Deputy Director of Commerce City of Philadelphia.
- Attended Jack Victor Evening Collection Celebration by Esquire. Met with Kevin O'Malley, Vice-president of Esquire and his team. Discussion with Victor and Mr. Robert Masciotra.
- Meeting, planification visit Governor John Corzine (Celeste Armanti, Tab Borden, Louis Poisson and a representant of Ontario).
- Met with Marc Ouimet Director of Club Saint Denis of Montréal, Mike Mc Ghrath general Director of the Lotos Club of New York, M. Peter Homberg General Director of Penn Club of New York, John Dorman General Director of the University Club of New York, Ducan Burns General Director of Union League Club.
- Met with Hank Morelli of ACG - Hartford Connecticut.
- Met Mario Lebrun at the Balthazar and met with the Governor John Corzine (D) New Jersey.
- Met with Mr. Stefan Weber and Mrs Elena Nesterova of I Ventures.
- Attended the Gala of the revue Britanique Contour at the Waldorf Astoria.

#### **August 2006**

- Attended the reception of the CDG/ERC – Philadelphia.
- Attended the Gift Show – New York.

#### **September 2006**

- Met with Dina Santos from the Canadian Embassy.
- Attended the breakfast/conference Crain at Pace University with the Delegate general Michel Robitaille, New York.
- Met with Leslie. Scott from the Canadian Embassy – Washington.
- Attended the reception in Tyson Corner/NVTC, Virginia.
- Attended the Annual Combined Networking event, Virginia.
- Met With Hattice Murphy, Fairfax Economic Development.
- Met with Jason Cawley Coady Diemar.
- Met with Daniel Bythewood, President of La Cité Development.
- Met with Cris Popenoe, Consultant.
- Met with Tim Unwin, Blackes Cassels
- Attended the Security Port conference, New York.
- Met with Dina Santos, from the Canadian Consulate in New York.
- Met with Brian Finneman.

**E. TRADE AND INDUSTRY- New York**  
***Bruno Fortier, Director of Economic Affairs***  
**July 2006 – December 2006**

- Attended the Maritime Security Annual Expo and conference  
Met with Ted Langhoff, New York.
- Attended/ speech of the Honorable Stephen Harper at the Economic Club of New York.
- Met with Sophie Dagenais.
- Attended Life Sciences conference, State of New Jersey.
- Affairs with the National Health Institut.
- Met with Mr. Michel Fancher/ Nanotech Albany.

**October 2006**

- Attended the Annual Meeting Greater Philadelphia Chamber of Commerce.
- Meeting at FCEDA, Fairfax/seminar: Integrators System.
- Attended the Third Annual Consul program for New Jersey Life Sciences, New Jersey.
- Participate to the James Beard Foundation dinner, New York.
- Met with Hank Morelli Senior Vice-President ACG Inc.
- Attended the reception recognizing ETC'S International Partners, New York.

**November 2006**

- Attended the Canadian Embassy Partners in Learning Reception, Washington DC.
- Attended the Ten Awards Bronze Sponsor reception, New York.
- Attended the 2006 New York Ten Awards Nasdaq Stock Market Closing Ceremony, New York.
- Attended the Port of Montréal Cocktail reception, New York.
- Attended canadian show Le Cirque du Soleil "Corteo", Washington DC.
- Attended the Maple Leaf Ball, Canadian Association of New York.

**December 2006**

- Met with Ted Langhoff from Unisys (New York) and Robert Mongeon Vice president Marketing of the Port of Montréal (New York).
- Diner with some participant of the conference about the Homeland Security conference.  
Was present: Investissement Québec (Gérald Chambert), MDEIE (Pierre Hébert and Charles Gauthier), SDEVM (Christian Perron), Hattice Murphy FCEDA, Hank Morelli ACG, Ludmilla Parnell General dynamic Information, Ted Langhoff Unisys.  
Some of the speaker:  
DGQNY (Bruno Fortier Directeur Affaires économiques), Canadian Embassy (Angela Dark, conseiller), Hattice Murphy of Fairfax County Economic Development Authority.
- Met with Alfred Buggé from Blakes Cassels.
- Met with the firm Noor Stiefendehofer Lutz (NSL), John Greenbaum Joyma Consulting LLC and Eckhard Martin LLM.
- Attended reception from the Consul of Canada, Washington DC.
- Met with the Lauder Institute University of Pennsylvania, Dr Marcy R. Bevan, Admission Director.
- Met with Carina Ferreirra, Huntsman Program.
- Attended reception of the Chamber of Commerce of Philadelphia for Congress.
- Met with Robert L. Host Chief of Staff Philips. English member of congress 3rd district Pennsylvania.
- Meeting with the College Science and Technology, Albany with James Castacrane, Michael Fancher and Cynthia J. Nagle Assistant director of Marketing and Outreach. From the technology semi conductor; Mario Limoge of

**E. TRADE AND INDUSTRY- New York**  
***Bruno Fortier, Director of Economic Affairs***  
**July 2006 – December 2006**

CIME industrial Incubator, Marc Leclair of CIME, Michèle Roy of MDEIE, Susan Pak from the DGQNY.

**Laurent Waessa, Commercial Officer**

**July 2006**

- Met with James Fisher of AIA, American Institute of Architects
- Met with Tab Borden of the Canadian Consulate in Princeton, NJ.
- Attended an event of the NJ Tech Council in Iselin, NJ
- Met with Tariq Jawad of Rodman&Renshaw
- Met with Olivier Griperay of NYC Economic Development Corp.
- Met with Phil Russo of E.W Williams Publications

**August 2006**

- Met with Ted Levine of DCI
- Met with Quentin Brathwaite of Port Authority of NY&NJ
- Met with Bryan Emerson of Starlight Capital
- Met with René Baston of NY Academy of Sciences
- Met with Joe Ramnarain of Maxim Group
- Met with Irena Kouchourova of Merrill Lynch

**September 2006**

- Met with Brett Hickey of Aegis Capital
- Attended the annual biotech luncheon of BioCentury
- Met with Jason Cawley of Coady Diemar
- Met with Gary Winsper of Slattery Skanska
- Met with Joan Seebeck of PricewaterhouseCoopers
- Met with John Leeper of Bovis LendLease
- Attended a luncheon of NY Building Congress
- Attended the UBS annual biotech luncheon

**October 2006**

- Met with Eileen Stempel of NYSSA
- Met with Jeff Horing of Insight Ventures
- Met with Paul Buades of the United Nations
- Organized a high level meeting including leading scientists from NJ in stem cells research
- Attended the annual Consul program for life sciences in NJ
- Met with Richard Nowakowski of UMDNJ
- Met with René Baston of NY Academy of Sciences
- Attended an event organized by NJ VC association
- Attended a clinical research event organized by the government of Ontario

**November 2006**

- Met with Steve Ferguson of NIH
- Attended the annual life sciences luncheon of Rodman&Renshaw
- Met with Joe Tortorice of NY biotech association
- Organized a biotechnology venture capital networking event
- Met with Lori Hoberman of Fish&Richardson
- Met with Richard Forman of Health Ventures Group
- Met with Peter Shakalis and Peter Tunis of GVA Williams

**December 2006**

- Met with Art Tikelenberg of Ascent Biomedical Ventures

**E. TRADE AND INDUSTRY- New York**  
**Bruno Fortier, Director of Economic Affairs**  
**July 2006 – December 2006**

- Attended a luncheon seminar on private equity in Germany
- Attended the annual reception of the Canadian Consulate in New York
- Attended Axcan Pharma annual luncheon in New York
- Met with Jonathan Silverstein of Orbimed
- Met with Dan Nissanoff of Trovario
- Met with Mukul Ranjan of NIH

**Paul Dallaire, Commercial Officer**

**July 2006**

- Attendance at Lingerie Americas Show, New York
- Meeting with Rick Fortuna, JSK, New York
- Attendance at reception Jack Victor/Esquire, New York
- Attendance at the CILA awards, New York

**August 2006**

- Attendance at the NY International Gift Fair, New York
- Meeting with Jon Stevenson, Trumpette Agency, New York
- Meeting with Anne Delaney, Embassy of Canada, Washington, DC
- Meeting with Douglas Burton, Apartment Zero, Washington, DC
- Meeting with Daniel Terrault, Dentex, New York
- Attendance at Moda Manhattan show, New York
- Attendance at FAME show, New York
- Attendance at Accessorie Circuit & Intermezzo Shows, New York

**September 2006**

Nil

**October 2006**

- Meeting with Rosaire Langlois, Mirazed, New York
- Attendance at Saga Furs show, New York
- Meeting with Anna Gibbs, Embassy of Canada, Washington, DC
- Meeting with Douglas Burton, Apartment Zero, Washington, DC

**November 2006**

- Meeting with Shawn Hazan, Business Journals, New York
- Meeting with Sam Boudloche, Slate/Plus, New York
- Meeting with Wilson Mesa, New York
- Meeting with Sid Haywoode, Location, New York
- Meeting with Tracie Simon, Union Square Ballroom, New York

**December 2006**

Meeting with Claude Venne, Halo Art, New York

- Meeting with Isabelle Matte & Danielle Déry, Perlimpinpin, New York
- Meeting with Anna Gibbs & Isabelle Doucet, Embassy of Canada, Washington, DC
- Meeting with Douglas Burton, Apartment Zero, Washington, DC

**Annouchka Engel-Vaillancourt, Commercial Officer**

**July 2006**

- CILA awards at the Waldorf Astoria, event organization for lingerie companies and gala, in New York

**E. TRADE AND INDUSTRY- New York**  
***Bruno Fortier, Director of Economic Affairs***  
**July 2006 – December 2006**

**August 2006**

- Attended the ERC conference in Philadelphia
- Attended the Accessories tradeshow at the Javits center, New York
- Attended the Gift Show and reception, New York

**September 2006**

- Meeting with Alexandre Frenette from the French American Chamber of Commerce, New York
- Attended the Train trade show for French fashions, New York
- Meeting with Chef Marco Moreira for the Montreal High Lights Festival, New York
- Meeting with Brian Finneran, Intermedia production group, New York
- Meeting with James Castracane for Albany Nanotech, Albany New York

**October 2006**

- Attended the James Beard reception, New York
- Meeting with Brian Finneran, Intermedia production group, New York
- Attended the Terry Fox run/Canadian Association, New York
- Attended the JANY Jewelry show, javits center, New York

**November 2006**

- Attended the Canadian University Alumni reception at the Roosevelt Hotel, New York
- Attended the American Apparel & footwear association conference on intimates and the ultimate consumer, New York
- Attended the Maple Leaf Ball hosted by the Canadian Associations, New York

**December 2006**

- Meeting with Dave Dubé and Robert Beaulieu of Universal Human Assistance, New York
- Meeting with Tracie Simon for Lingerie Americas 2007, New York

**Susan Pak, Commercial Officer**

**July 2006**

- NIL

**August 2006**

- NIL

**September 2006**

- NIL

**October 2006**

- Met with Susan Sanders of Sanders Consulting in NYC.
- Attended The OutsourceWorld in NYC.
- Met with Karian Clausen of Clausen International in NYC.
- Attended ISC East and Infosecurity in NYC.
- Attended Serious Game in D.C.
- Met with Michael Goldstein of Content Now

**November 2006**

- Attended AD Tech in NYC
- Met with the Dept of Photonics at CUNY in NYC.
- Attended NY Expo in NYC.
- Met with Ruslan Chilov of Kaufman Brothers., LP

**E. TRADE AND INDUSTRY- New York**  
***Bruno Fortier, Director of Economic Affairs***  
**July 2006 – December 2006**

**December 2006**

- Met with James Castracane, Michael M Fancher and Cynthia Nagle of University of Albany (Albany Nanotech) in Albany.

**Jonathan Becker, Commercial Officer**

**July 2006**

- Attendance at New York Fancy Food Show
- Meeting with Jeremy Johnson, Encore! Specialty Foods
- Meeting with David Aronowitz, Sterling Sales
- Meeting with Maxine Dovere, Editor-in-Chief, HaMusaf
- Meeting with, Dov Osina, D&S Distributing, Co.
- Meeting with Cynthia Eiseman, Media Program Sales, Specialty Food Media
- Meeting with Anita Jarjour, Chef Regulatory Officer, Dannone
- Meeting with Julie Farber, Director of Policy, Children's Rights
- Meeting with Peter Shelsky, Pete's Eats
- Meeting with Jon Mason, St. Micheal's Food and Wine Festival
- Meeting with Helen Gregory, HG Marketing, New York
- Meeting with Bradley Saft, Merchant Partners, LLC
- Meeting with August Mustardo, Morell Wines.
- Meeting with Howard Duchin, Howell Associates.
- Meeting with Dominique Buff, Head of Délégation, International Committee to the Red Cross Delegation to the United Nations.
- Meeting with Anita Mizner, James Beard Association
- Meeting with Rob Prusak, Director of Purchasing
- Meeting with Beth Pomper, Board Member, North American Fancy Food Association.

**August 2006**

- Attendance at the ERC of Governments in Philadelphia
- Meeting with Ian MacGregor, The Lobster Place
- Meeting with Juda Schwartz, Sales Manager, S. Bertram, Inc.
- Meeting with Aret Museoglu, Kadouri International Foods, Inc.
- Meeting with Mildred Amico, Direcotr of house Programming, The James Beard Foundation
- Meeting with Richard Wall, Riba Foods, Inc.
- Meeting with Lauren Mensch, Inside Edition
- Meeting with Terry Corner, Euro USA
- Meeting with Reba Hassett, Trois Petit Cochons
- Meeting with Allison Stange, Marriott Downtown Philadelphia
- Meeting with James Barnett, Marriott Downtown Philadelphia
- Meeting Etienne Touzot, Le Wine Shop

**September 2006**

- Meeting with Stephen Dowdell, Progressive Grocer
- Meeting with Hassan Khattab, The Cheese Works, LTD
- Meeting with Anne O'Neill, Alsace International
- Meeting with Bruce Bernstein, BB& Co
- Meeting with Paul Vento, Good Life Sales
- Meeting with Michael Bennett, Medco Health Solutions
- Meeting with John Deroy, Top Line Food Sales
- Meeting with Isabela Wokcik, Director of House Programming, James Beard House
- Meeting with Salvatore Rizzo James Beard Foundation

**E. TRADE AND INDUSTRY- New York**  
***Bruno Fortier, Director of Economic Affairs***  
**July 2006 – December 2006**

- Meeting with Denis Cottin, Denis Cottin, Estate Collections

**October 2006**

- Meeting with Ms. Rebecca C. Faber, Executive Director, World Trade Center, Delaware
- Meeting with Mr. Mjenzi K. Traylor, First Deputy Director of Commerce, City of Philadelphia
- Meeting with Rick Suarez, Sleeman Unibroue.
- Meeting with Alexander Boloten Marketing Consultants
- Meeting with Xavier Noel, Paris Gourmet
- Meeting with Joe Jurgielewicz & Son LTD.
- Meeting with Christine Emerson, International Caterers Association
- Meeting with Campbell's, Kelly D. Johnson
- Meeting with Cyril Toullier, General Manager, Capricorn
- Meeting with Genevieve Rosenthal, Phoenix Beverages

**November 2006**

- Meeting with Lisa Parin, Weber Shandwick
- Meeting with Melanie Thibeault, City Harvest
- Meeting with Heather Paul, Fancy Food Show
- Meeting with Joel Chetrick, Marketing Specialist. USDA
- Meeting with Ron Biala, Oxygen Imports
- Meeting with Nanda Graham, Food And Wine Consultant
- Meeting with Maxime Touton, Monsieur Touton Selection, LTD.
- Meeting with David Grotenstein, Master Cheesemonger, Fairway
- Meeting with Christina Canalez Presock, Senior Catering Manager, Willard Intercontinental
- Meeting with Daniel Kenney, Willard Intercontinental
- Meeting with Greg Van Riet, Director of Food and Beverage
- Meeting with Binny Levine, The Smithsonian Associates

**December 2006**

- Meeting with Vincent LaCapra Jr., Gourmet Goods, LLC
- Meeting with Jessica Saltz, Ph.D, Altria
- Meeting with Ronald Bricke, Ronald Bricke & Associates, Inc
- Meeting with Marvin L. Shechter, Deputy Director, Trade Development, International Division
- Meeting with Stephan Kass, Dairyland,
- Meeting with Edward Feron, Dairyland
- Meeting with Jim Wagner, Dairyland
- Meeting Christopher Giarraputo, Corporate Executive Chef, B.R. Guest Restaurants
- Meeting with Phil Rosen, Ace Endico
- Meeting with Peter Yi, PJ Wine
- Meeting with Joslin Green, Brasserie Les Halles

**E. TRADE AND INDUSTRY –West Coast**

***Denis Turcotte – Delegate***

**July 2006 - December 2006**

**Caroline Normandin, Director Economic Affairs**

Over the course of six months, the Director of Economic Affairs attended and participated in the following events:

**July 2006**

- Attended the World Market show in Las Vegas Nevada
- Attended the Hydrovision 2006 show in Portland Oregon

**August 2006**

- Attended the Hydrovision 2006 show and organized a networking reception in Portland Oregon

**October 2006**

- Attended the reception in the honor of the Canadian Ambassador in the US in Los Angeles California

**November 2006**

- American Film Market, Santa Monica California
- Attended some events
- American Film Institute (AFI), Attended some events and screenings of movies from Québec.
- Voilà Québec... in Genomics...
- San Francisco, Berkeley, Palo Alto, Santa Clara, San Diego – California
- Scientific-academic mission with 7 researchers in Genomics from Québec

**Jerome Alton Carney, Business Development Manager**

Over the course of six months, the Business Development Officer participated in the following activities and met with the following institutions:

**July 2006**

- Attended the World Market Show and met with show organizers, Las Vegas

**August 2006**

- No activity to report.

**September 2006**

- Attended the Zero Emission Vehicle Technolgy Symposium, Sacramento California

**October 2006**

- No activity to report.

**November 2006**

- Attended the SEMA (Specialty Equipment Manufacturers Association) trade show in Las Vegas
- Attended the Building Industry Show and the Aerospace Testing & Design Expo in Anaheim California

**Melissa Isom, Business Development Officer**

**July 2006**

- Attended the American Cheese Society Conference, Portland Oregon
- Attended the Hydrovision 2006 show in Portland Oregon

**E. TRADE AND INDUSTRY –West Coast**

***Denis Turcotte – Delegate***

**July 2006 - December 2006**

**August 2006**

- Attended the Hydrovision 2006 show, organized a networking reception and met with the US Army Corps of Engineers – Hydroelectric Design Center ( Jim Kerr, Michael Roll), Portland Oregon

**September 2006**

- Attended the CTIA 2006 Conference, Los Angeles California

**October 2006**

- Met with the Nevada Restaurant Association and the American Culinary Federation, Las Vegas

**F. CULTURAL SERVICES –New York**

***Fabienne Bilodeau, Director***

**July 2006 - December 2006**

Over the course of the past six months, the Director of the Cultural Services was involved with the following organizations:

- Promotion of Québec artists exhibits in galleries, museums, art fairs, meetings and others:
- In New York: Virgil de Voldère Gallery, Fusion Arts Museum, Priska C. Juschka Fine Art Gallery, SOFA, Affordable Art Fair, Stricoff Gallery, Crain's Business, New York State Council on the Arts, Steinway & Sons, 92nd Street Y
- Elsewhere: The Smithsonian Associates (Washington, DC), Philadelphia Craft Show (Philadelphia, PA), Wood Turning Center (Philadelphia, PA), Willard InterContinental Washington
- Promotion of Québec artists, companies and meetings (theatre, music, dance and circus) in festivals and included in the season programming of the following American presenters:
- In New York: Bona Fides, New York City Center, Symphony Space, Sens Productions, Brooklyn Academy of Music, Chamber Music America, 37ARTS Center, The Joyce Theater, The Workshop Theater Company, World Music Institute, New York State Council of the Arts
- Elsewhere: Philadelphia, PA, Annenberg Center for the Performing Arts, Performing Arts for everyone (Kennedy Center); Traditional Arts in Upstate New York, Vermont Folklife Center, Rhode Island State Council on the Arts
- Promotion of Québec film-makers, video artists, and writers in the following venues:
- In New York: African Diaspora Film Festival, Dahesh Museum of Art, French Embassy, Independent Feature Project Festival, Lark Play Development Center, McNally Robinson Booksellers, PEN American Center, NYU Continuing Studies, La Maison Française, Tisch Center

**Expenses Incurred  
July 2006 to December 2006  
USA**

<b>TOTAL EXPENSES</b>	
Rent & Maintenance	\$873 009,98
Communications	\$288 557,86
Salaries	\$1 923 551,80
Representations Expenses	\$154 256,22
Travel Expenses - See below	\$164 034,75
<b>Total</b>	<b>\$3 403 410,61</b>

<b>TRAVEL EXPENSES</b>		
<b>Offices</b>	<b>Territory</b>	<b>Expenses</b>
New York & Washington	Mid Atlantic& DC / Virginias	\$44 033,79
Atlanta	Georgia	\$21 301,35
Boston	New England	\$20 549,23
Chicago	Great Lakes	\$43 648,73
Los Angeles	West Coast	\$30 731,51
Miami	Florida	\$3 770,14
<b>Total</b>		<b>\$164 034,75</b>

<b>REPRESENTATION EXPENSES</b>		
<b>Offices</b>	<b>Territory</b>	<b>Expenses</b>
New York & Washington	Mid Atlantic, DC & Virginias	\$59 415,74
Atlanta	Georgia	\$12 847,66
Boston	New England	\$18 237,81
Chicago	Great Lakes	\$31 677,28
Los Angeles	West Coast	\$28 299,92
Miami	Florida	\$3 777,81
<b>Total</b>		<b>\$154 256,22</b>

<b>COMMUNICATION EXPENSES</b>		
<b>Offices</b>	<b>Territory</b>	<b>Expenses</b>
New York & Washington	Mid Atlantic	135 198,89 \$
Atlanta	Georgia	2 308,58 \$
Boston	New England	43 580,35 \$
Chicago	Great Lakes	94 555,53 \$
Los Angeles	West Coast	5 651,36 \$
Miami	Florida	7 263,15 \$
<b>Total</b>		<b>288 557,86 \$</b>

<b>RENT EXPENSES</b>	
New York & Washington	\$403 276,74
Atlanta	\$22 597,20
Boston	\$112 583,00
Chicago	\$223 446,75
Los Angeles	\$42 156,53
Miami	\$68 945,55
<b>Total</b>	<b>\$873 005,77</b>

<b>SALARIES EXPENSES</b>	
USA - Total	\$1 701 500,00